なもり
NAMORI

Comments

7巻です！
みなさん熱中症には気をつけて！

yh COMICS

ゆるゆり 7

なもり

IDC
一迅社

9784758071451

ISBN978-4-7580-7145-1
C9979 ¥857E

1929979008574

一迅社
雑誌 50666-36
定価:本体857円＋税

★Y★R★Y★R★

YURI-HIME
既刊好評

ストロベリーシェイクSweet
ことのはの巫女とことだまの
飴色紅茶館歓談 ①巻
春夏秋冬 原
恋愛遺伝子XX ①巻 原
乙女ケーキ
かわいいあなた
クローバー
水色シネマ
オレンジイエロー
楽園の条件
瑠璃色の夢
半熟女子 全②巻
レンアイ♥女子課 ①巻
極上♥ドロップス 全③巻
妄想HONEY
純水アドレッセンス
さよならフォークロア
カシオペア・ドルチェ 全③巻
熱帯少女
ふたりとふたり
ゆるゆり ①-⑦巻
此花亭奇譚 ①-②巻
キミ恋リミット
ラブフリッカー
キラキラ
くちびるに透けたオレンジ
死神アリス ①巻
ナイフエッジガール
プリンセス♥プリンセス
むげんのみなもに 全②巻
すこやかパラダイムシフト
Sweet Little Devil
ツインケイク

運動全員サービス企画進行中★

対象発行物	
発売中	『まんがもも ゆるゆりSPECIAL』
発売中	『コミック百合姫』7月号
発売中	『ゆるゆり』4巻
発売中	『ゆるゆり』4巻
発売中	『ゆるゆり』4巻
発売中	『コミック百合姫』9月号
9/17発売予定	『コミック百合姫』11月号

コミックス
3カ月連続刊行!!

応募者総数『コミック百合姫』7月号・9月号
受付しています!
また企画の詳細は『コミック百合姫』9月号で
発表してますので、お買逃しなく♪

TVアニメ放送中

TVアニメ放送中
- テレビ東京ほか毎週月曜日23：00～
- テレビ大阪ほか毎週土曜日18：55～
- 三重テレビほか毎週木曜日27：00～
- テレビ愛知ほか毎週木曜日26：30～
- テレビ北海道ほか毎週木曜日26：30～
- AT-Xほか毎週金曜日11：00～
- 17（BS-i）ほか毎週金曜日23：00～

※地域別等の詳しくは公式サイトで。

奇跡の全ページ描き下ろし!!

驚けばいいと思うよ。

TVアニメ放送中

なもり

IDC 一迅社

今度こそ文字通り、大事件。

あ…ありのまま、今起こった事を話すぜ！『結婚話』『コミック百合姫』が創刊&同じ、『ゆるゆり』コミックスが同出ていた…何を言ってるのかわからねーと思うが、とにかく、驚がいいだとか、なもりは4人いるだとかそんなチチなもんじゃあ断じてないこの頭7巻、なんとオール描き下ろし！なもり先生はすっごい大変だったのに、担当編集はこの内容明号を天コピペから多頭、ということの休たらく、とにかく、なもり先生は頑張りました!

★TVアニメ『ゆるゆり』好評放送中★

最新だった月曜日が、ちょっとだけ好きに
なるかもしれないこゆるりアニメです♪

STAFF

監督	太田雅彦
脚本	太田雅彦
シリーズ構成・脚本	あおしまたかし
キャラクターデザイン・総作画監督	中條千明
小物デザイン・総作画監督	小林千明
美術監督	谷口洋一郎
色彩設計	加藤美奈里
撮影監督	小林千明
編集	谷口洋一郎
オープニング・エンディング制作	加藤美奈里
制作協力	動画工房

CAST

吉川尚宏	三上枝織
船見結衣	三森すずこ
赤座あかり	後藤沙緒里
杉浦綾乃	津田美波
歳納京子	古谷徹子
大久保瑠美	吉田朋子
池田秀一	吉田朋子
藤田咲	吉田朋子
櫻井孝宏	吉田朋子
愛崎愛生	吉田朋子
吉野裕行	吉田朋子
加藤英美里	吉田朋子
悠木碧	吉田朋子

yh COMICS

ゆるゆりの7★★

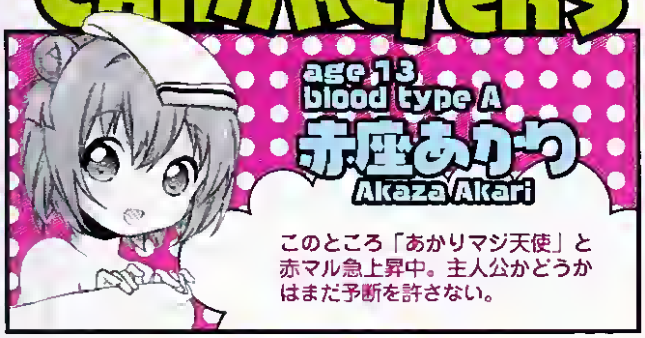
なもり

IDC
一迅社

やはり俺の青春ラブコメはまちがっている。

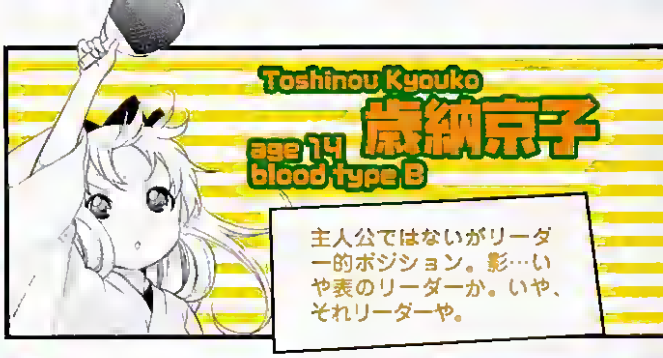
7

CHARACTERS



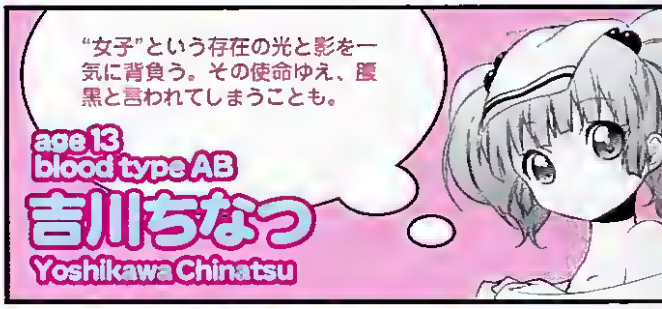
age 13
blood type A
赤座あかり
Akaza Akari

このところ「あかりマジ天使」と赤マル急上昇中。主人公かどうかはまだ予断を許さない。



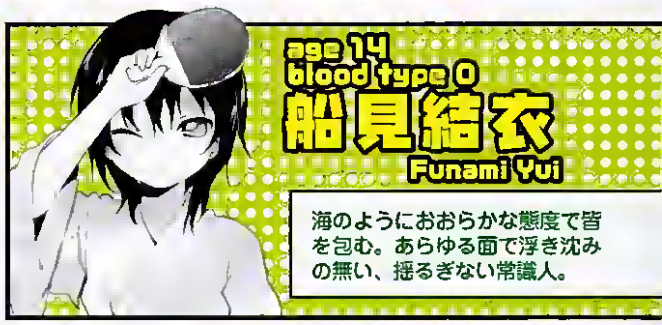
Toshinou Kyouko
歳納京子
age 14
blood type B

主人公ではないがリーダー的ポジション。影…いや表のリーダーか。いや、それリーダーや。



"女子"という存在の光と影を一気に背負う。その使命ゆえ、腹黒と言われてしまうことも。

age 13
blood type AB
吉川ちなつ
Yoshikawa Chinatsu



age 14
blood type O
船見結衣
Funami Yui

海のようにおおらかな態度で皆を包む。あらゆる面で浮き沈みの無い、揺るぎない常識人。

CONTENTS

intermission.★1
天使の悪戯 …… 005

intermission.★2
冷風求めて三千里 …… 019

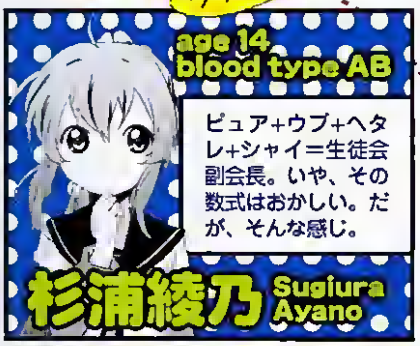
intermission.★3
怖いものは怖いんだモン!! …ですよねー。 …… 033

intermission.★4
うたうよ!? ミラクるん♪ …… 047

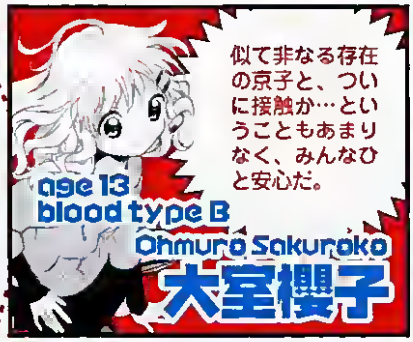
intermission.★5
ダイエット!! …… 061

intermission.★6
私、乗り遅れてる!? …… 075

つづくよ!



age 14
blood type AB
ピュア+ウブ+ヘタレ+シャイ=生徒会副会長。いや、その数式はおかしい。だが、そんな感じ。
杉浦綾乃 Sugiura Ayano



似て非なる存在の京子と、ついに接触か…ということもあまりなく、みんなひと安心だ。

age 13
blood type B
Ohmuro Sakuroko
大室櫻子

百合少女(姉)-眼鏡+妄想=出血from鼻。あまり出血が続くと、脳の疾患かもしれないから注意だ。

池田千歳
Ikeda Chitose
age 14
blood type O

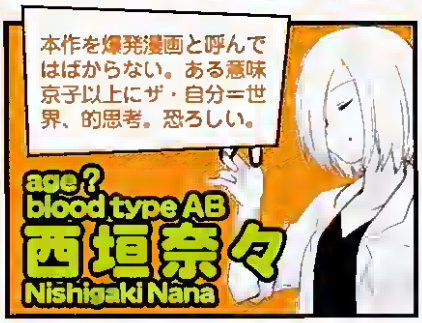
池田千鶴
Ikeda Chiduru
age 14
blood type O
百合少女(妹)-眼鏡+妄想=垂涎from口。千歳と合わせて百合姉妹、という呼び名は特にない。

櫻子が勢いだけで突っ走ることの代償を、全て負っている。そのストレスは計り知れない

age 13
blood type A
古谷向日葵
Furutani Himawari

松本リセ Matsumoto Rise
age 15
blood type O
奈々にだけ何らかのかたちでその意志を伝えている…のか？実は、全くもって謎だ。

つづき!



本作を爆発漫画と呼んではばからない。ある意味京子以上にザ・自分=世界、的思考。恐ろしい。

age?
blood type AB
西垣奈々
Nishigaki Nana

yryr
7
Namori

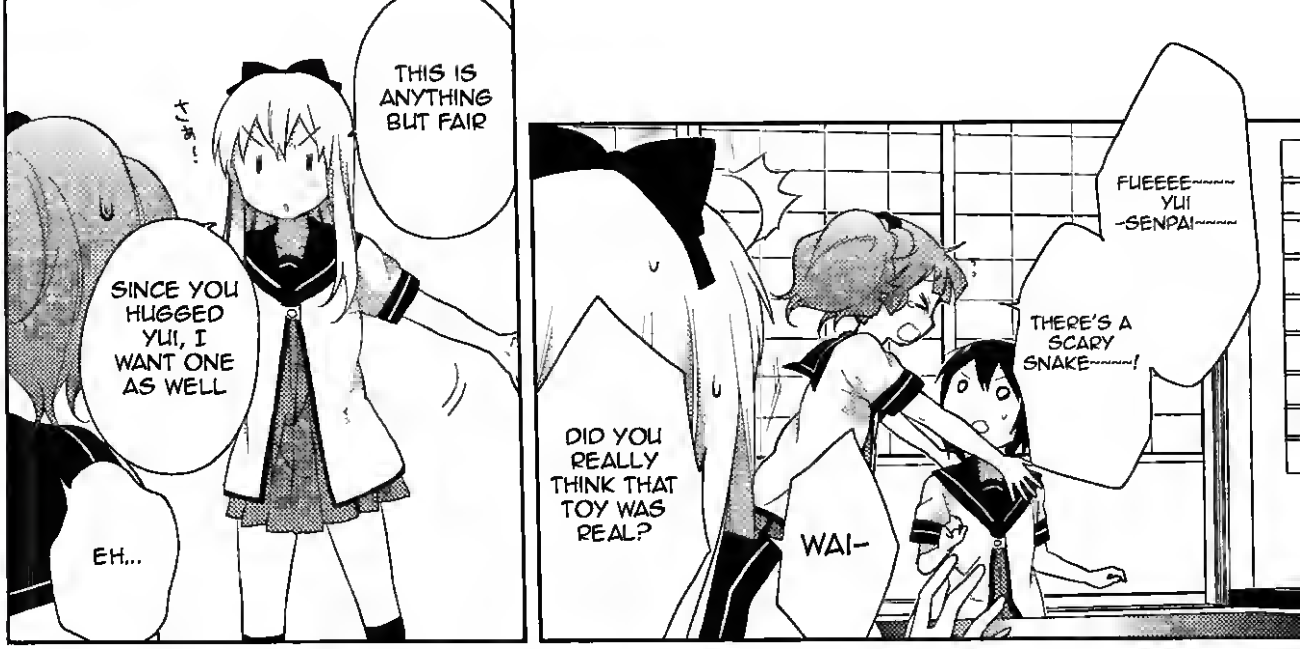
intermission.★7
夏風邪ひいちゃったし …… 089

intermission.★8
偶然の一日、ハプニングな毎日。 …… 103

あとがき …… 117

茶道部
A GENUINE SNAKE TOY
たたた…
ちくちく
UWA!?
AH...WHAT'S WITH THIS TOY?
FUHE-HEHE
WERE YOU SURPRISED?
OF COURSE I WAS!
SORRY
I WAS HELD UP...
ANYWAY, WHAT ARE YOU UP TO?
I THOUGHT IT WOULD BE FUN TO WATCH EVERYONE'S REACTIONS
.....
I'M GLAD THAT'S ALL YOU WANTED TO SEE
WELL...I WAS EXPECTING SOMETHING LIKE THIS
KYU-PE-BI-!!!
YOUR EXPECTATIONS ARE TOO HIGH

HOW DO YOU THINK THE OTHER TWO WILL REACT
CHINATSU -CHAN WILL SAY...
FUEEEE~~~ YUI -SENPAI ~~~~
AKARI WILL SAY...
GEEZ~~~ AKARI WAS STARTLED
IF THAT'S WHAT YOU THINK WILL HAPPEN...
NEITHER OF THEM ARE GOING TO BREAK THE CEILING
ガラっ
GOOD AFTERNOON
ホーー
MADE IN JAPAN


THIS IS ANYTHING BUT FAIR
SINCE YOU HUGGED YUI, I WANT ONE AS WELL
EH...
FUEEEE~~~~~ YUI -SENPAI~~~~~
THERE'S A SCARY SNAKE~~~~~!
DID YOU REALLY THINK THAT TOY WAS REAL?
WAI-

EEH...
WELL...
CHINATSU -CHAN
YOU SHOULD DO IT JUST TO KEEP HER QUIET
COME ON, JUST ONE HUG!

WELL, HERE I COME SENPAI
PLEASE BRACE YOURSELF
UM, WHAT'S WITH THAT POSE?
IF YOU SAY SO YUI -SENPAI...
FOR REAL?

BLAH-BLAH-BLAH
BY THE WAY, WHAT THE HECK...
GEEZ... KYOUKO-SENPAI, YOU SURE LIKE CHILDISH PRANKS
WELL?
HOW DID YUI-SENPAI REACT!?
SHE WAS SO SURPRISED SHE FLEW INTO THE CEILING
THEN WHY AM I NOT STUCK ANYMORE
SQUEAK
UH...
I'M LATE~
I WONDER WHAT WE'RE DOING TODAY~?
SHE'S CRYING!?

EH...?
DON'T CRY-
IT'S KYOUKO -SENPAI'S PRANK!
WA- WA- WAIT AKARI!
THIS IS A TOY! IT'S JUST A TOY
AKARI -CHAN IS SO DAZZLING
I SEE THE AURA OF A GOOD GIRL!
I'M GLAD IT'S NOT REAL
IT WOULD HAVE BEEN VERY PAINFUL FOR IT...
HEHE~ WHAT A RELIEF
AKARI THOUGHT SHE STEPPED ON A SNAKE...
IT SEEMS YOU'RE THE TYPE THAT NEVER THROWS ANYTHING AWAY
I FOUND THESE WHEN I WAS LOOKING FOR MY CLAY
WHILE I WAS CLEANING MY ROOM,
WAA I MISSED THESE~!
I ALSO BROUGHT VARIOUS COLORS OF THESE THINGS

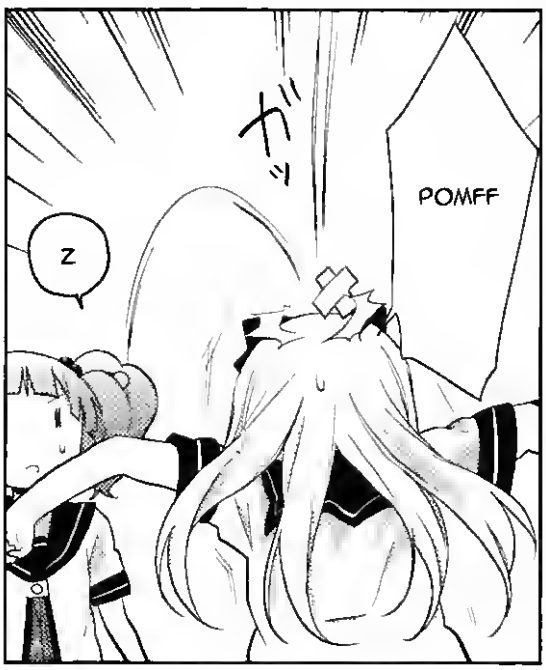
AREN'T THEY CALLED 「PACCHINS」?
THEY'RE ACTUALLY CALLED 「POPPING EYES」
WHAT ARE THESE THINGS EVEN CALLED?
.....
COME TO THINK OF IT...
WHAT DO YOU DO WITH THESE THINGS?
YOU CAN PLAY WITH THEM BY STICKING IT ON YOUR BODY~ LIKE SO!
HM? SENPAI
THIS ONE IS SPLITTING
ぷちゅ
oo
ぷちんッ
EH, LET ME SEE?
ほら

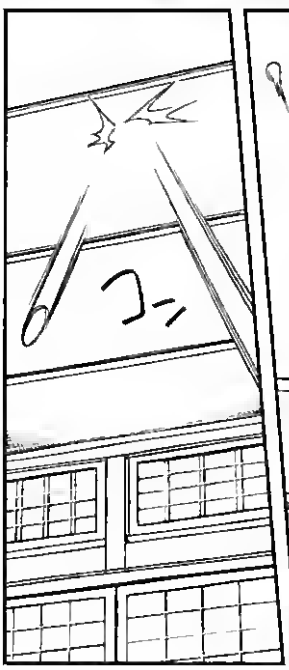
MOFU
もふ
もふ
コシ
コシ
コシ
THAT'S ENOUGH!
PFFTT-!
EH, WHAT IS IT!?
OWIE
WHAT ARE YOU EVEN DOING~?
HOW AM I SUPPOSED TO FEEL ABOUT THAT!?
KINDA CUTE
YEAH KINDA CUTE
BUT IT'S KINDA CUTE AKARI-CHAN
IT'S ALL SWOLLEN!
AKARI'S FORE-HEAD...
HYAAA~~~

UUU...
AND I WAS SUPPOSED TO GO OUT TOMORROW
SAKURAKO -CHAN AND THE OTHERS WILL LAUGH AT ME
DON'T WORRY, NO ONE IS GOING TO LOOK
YUI- LET'S DO THIS!
YEAH, YEAH

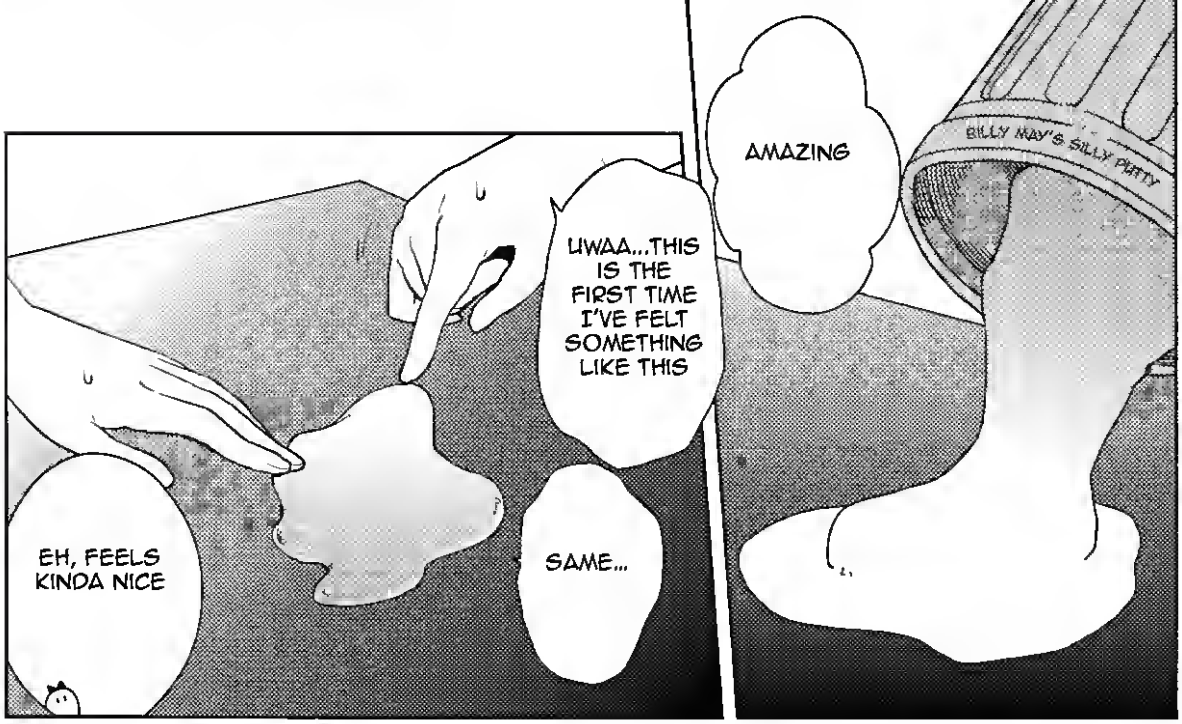
ぱし
NICE

コン


ガッ
POMFF
Z


コン

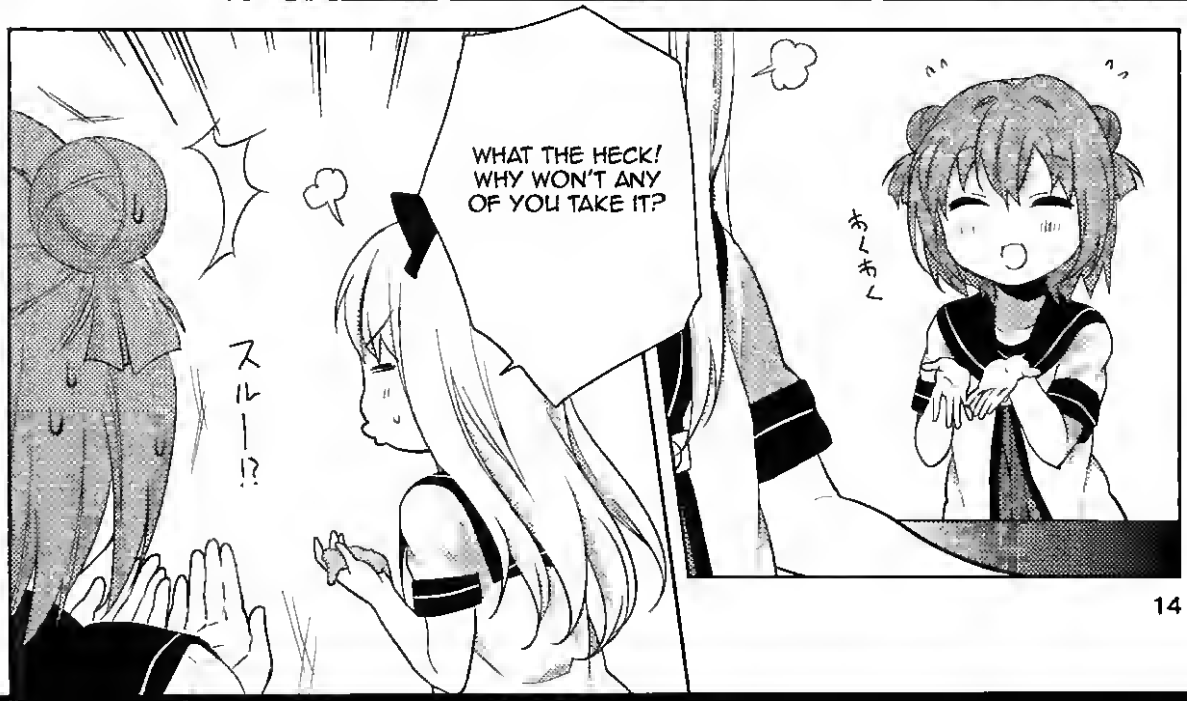
HERE!
コーン


BILLY MAY'S SILLY PUTTY
AMAZING
UWAA...THIS IS THE FIRST TIME I'VE FELT SOMETHING LIKE THIS
SAME...
EH, FEELS KINDA NICE

HERE
さっ

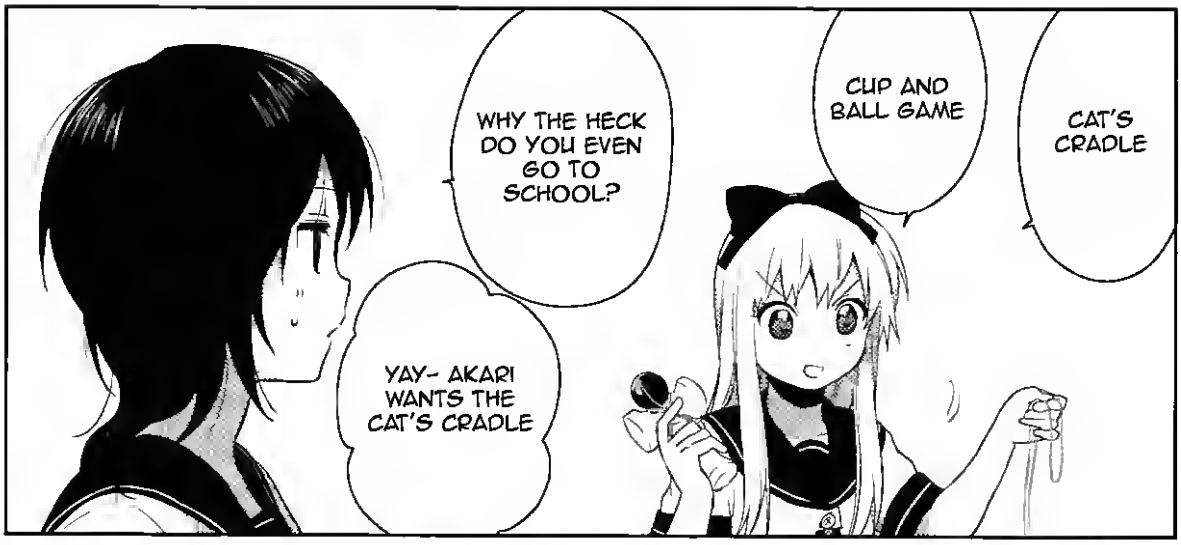
HERE
さっ

でろ


WHAT THE HECK! WHY WON'T ANY OF YOU TAKE IT?
スルー!?
あんあん

*"TAMAIRE" (玉入れ) IS A JAPANESE BALL-THROWING GAME. IN THIS CASE, THEY ARE USING PING PONG BALLS

DON'T PRESS THAT!
AH, WHAT ELSE CAN WE DO?
LET'S SEE... PING PONG TAMAIRE*
TEEHEE
YAY
AH I JUST REMEMBERED- I BROUGHT SOME SNACKS
I'LL GO GET THEM
EHEHE LET'S HAVE SOME MORE FUN~

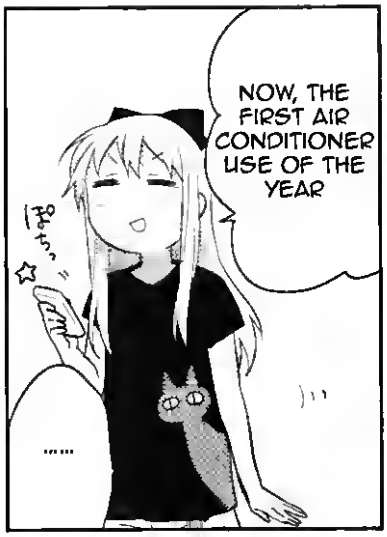


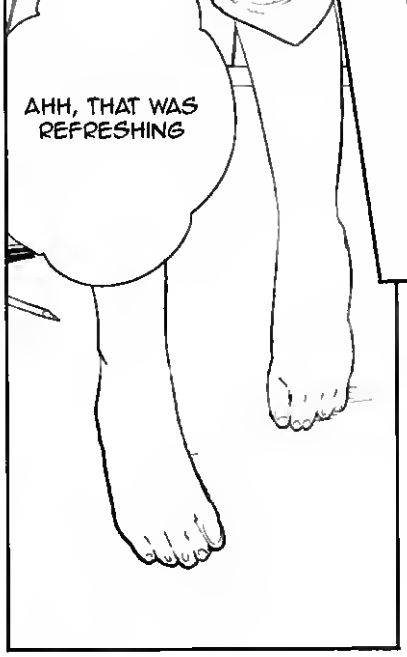
*TRANSLATOR NOTES: "TAKETOMBO" (竹蜻蛉) IS A TOY PROPELLER THAT FLIES UP WHEN ITS SHAFT IS RAPIDLY SPUN.

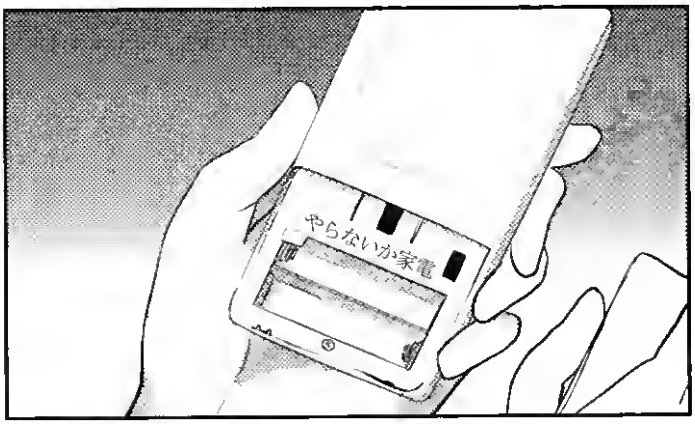
intermission.2★THE THREE THOUSAND MILE SEARCH FOR COLD AIR

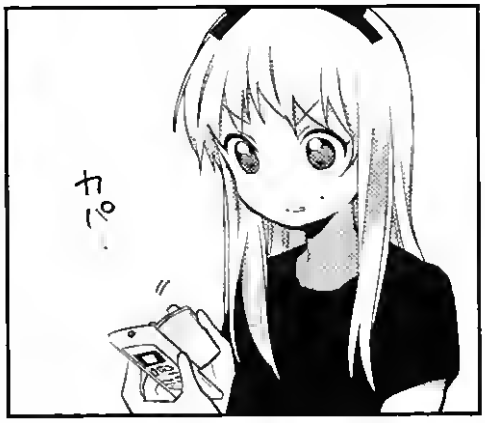
IT'S HOT ……
……
ミーン…
ジーワ ジーワ
I HAVEN'T RELIED ON THE AIR CONDITIONER YET THIS YEAR, BUT...
TODAY IS AWFUL
IT'S TOO HOT!
IT CAN'T BE HELPED...
I GIVE UP
I MIGHT AS WELL ENDURE IT UNTIL I REACH MY LIMIT
I'VE BEEN SWEATING SO MUCH
I'LL USE THE AIR CONDITIONER AFTER TAKING A SHOWER LATER
THAT WAY, I'LL FEEL A LOT MORE REFRESHED...
カッ
NO! NOT YET
だら
A LOT MORE.....
だら
だら
ばさっ
NO WAY, IT'S TOO HOT TO WAIT

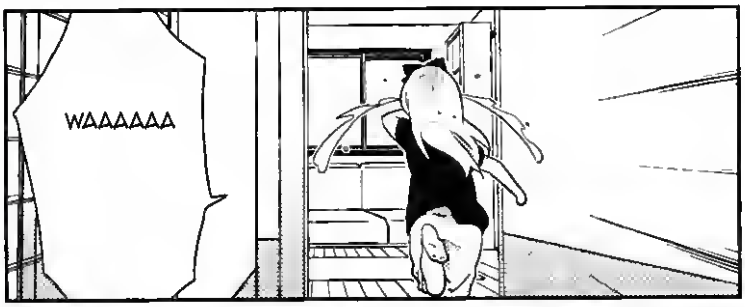
.....?


NOW, THE FIRST AIR CONDITIONER USE OF THE YEAR
.....

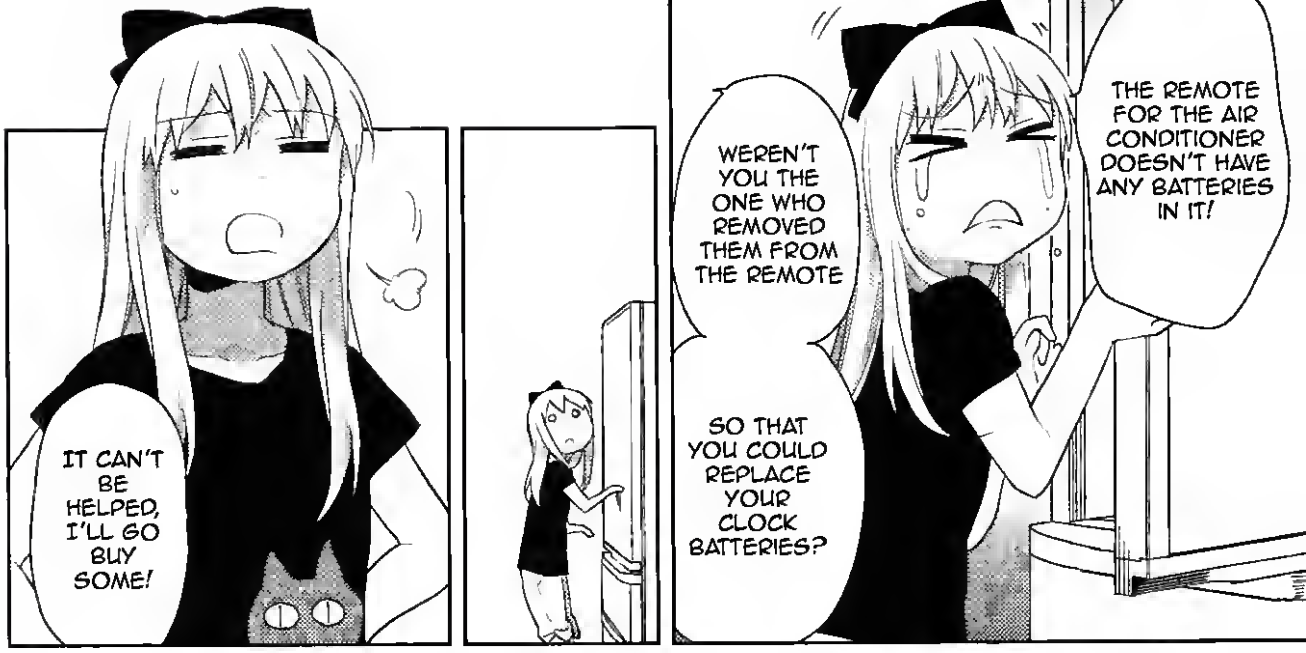

AHH, THAT WAS REFRESHING


やらないか家電

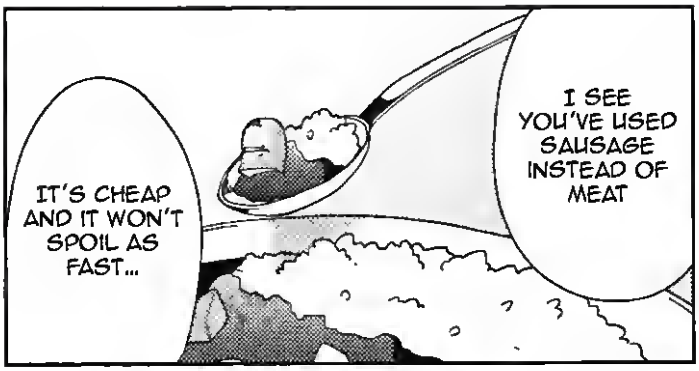


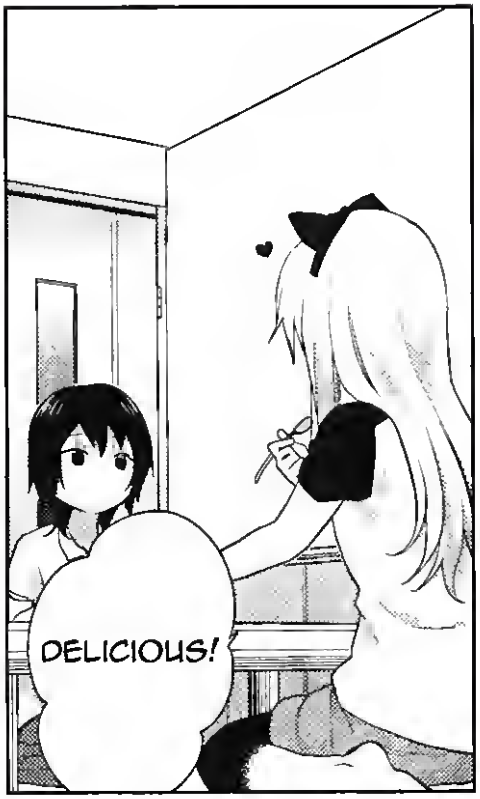

WAAAAAA

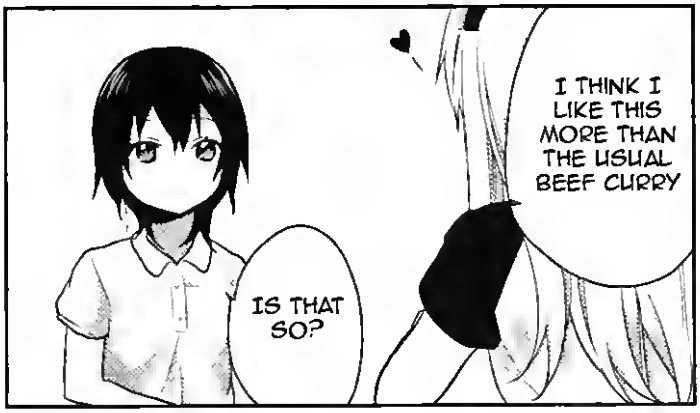
KYOUKO'S MOM
HEY! WHAT ARE YOU THINK YOU'RE DOING?
WAAAAH


THE REMOTE FOR THE AIR CONDITIONER DOESN'T HAVE ANY BATTERIES IN IT!
WEREN'T YOU THE ONE WHO REMOVED THEM FROM THE REMOTE
SO THAT YOU COULD REPLACE YOUR CLOCK BATTERIES?
IT CAN'T BE HELPED, I'LL GO BUY SOME!

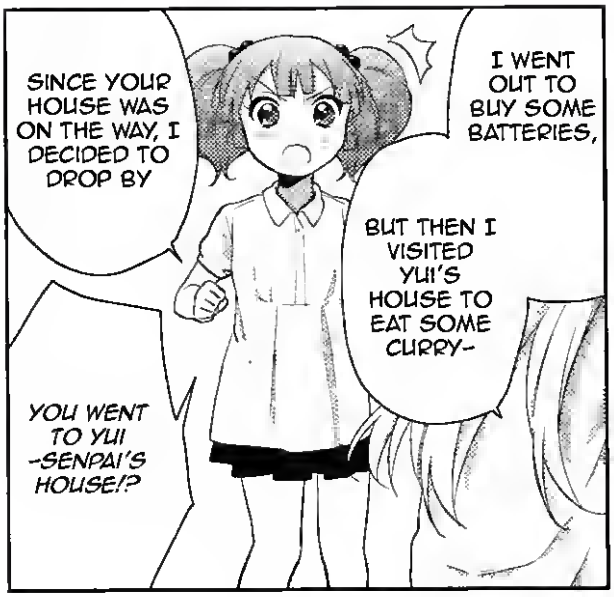
SMACK
FEELING COOL
DID YOU COME TO MY HOUSE JUST TO COOL YOURSELF?
AH! WHAT ARE YOU MAKING ?
CURRY, BUT...
EH~ BUT I ALREADY ATE CURRY YESTER-DAY
WELL AREN'T YOU PICKY







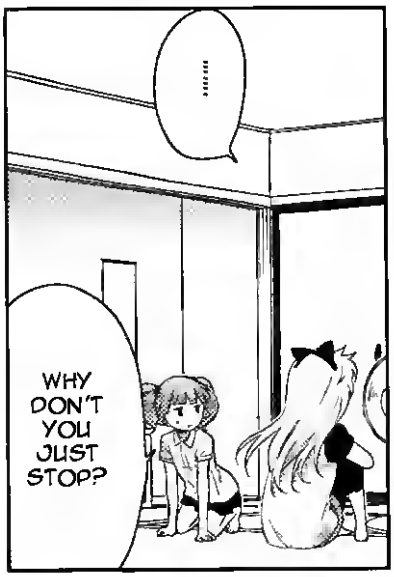
TRANSLATOR NOTES: THIS IS THE SERIES OF RPG GAMES THAT YUI PLAYS, A PARODY OF DRAGON QUEST

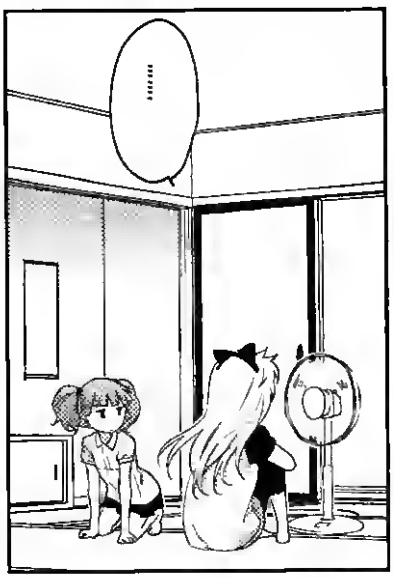

SINCE YOUR HOUSE WAS ON THE WAY, I DECIDED TO DROP BY
I WENT OUT TO BUY SOME BATTERIES,
BUT THEN I VISITED YUI'S HOUSE TO EAT SOME CURRY-
YOU WENT TO YUI -SENPAI'S HOUSE!?

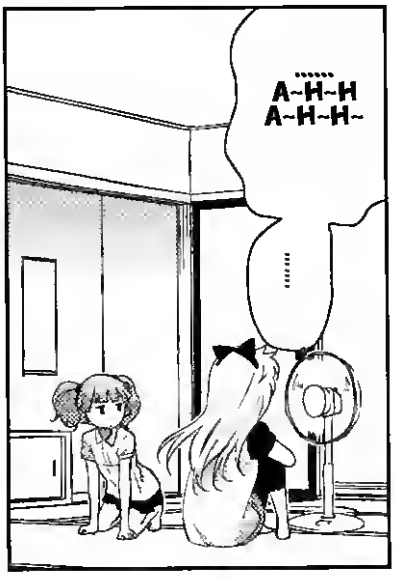
YOUR FAN IS A VERY GOOD ONE
ブォ
IS THIS WHAT YOU DO AT OTHER PEOPLE'S HOUSES?

CHINATSU
CONVENIENCE STORE
YUI
KYOUKO
YOU PASS BY A CONVENIENCE STORE
YOU MUST REALIZE THAT ON THE WAY FROM YUI -SENPAI'S HOUSE TO MINE,
WELL YOU SEE

SIGH
GEEZ...
PLEASE ASK BEFORE COMING OVER

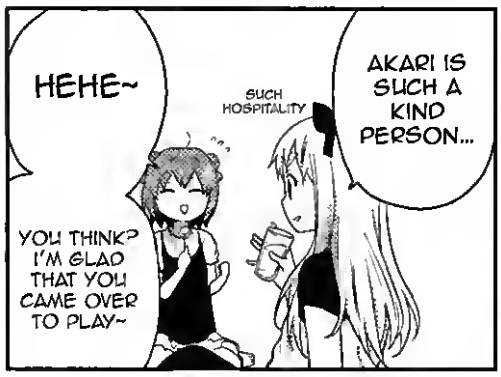

.....
WHY DON'T YOU JUST STOP?

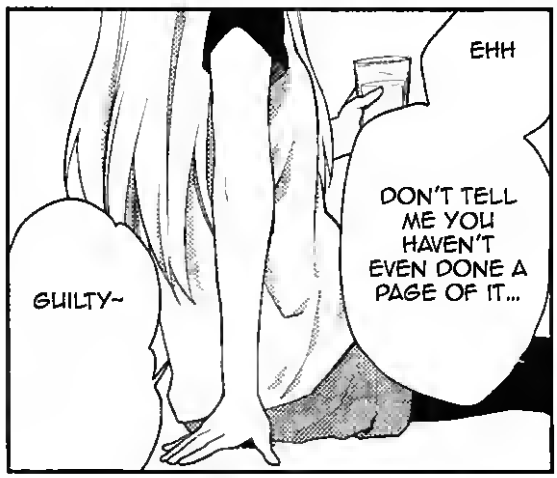

.....


A~H~H
A~H~H~
.....

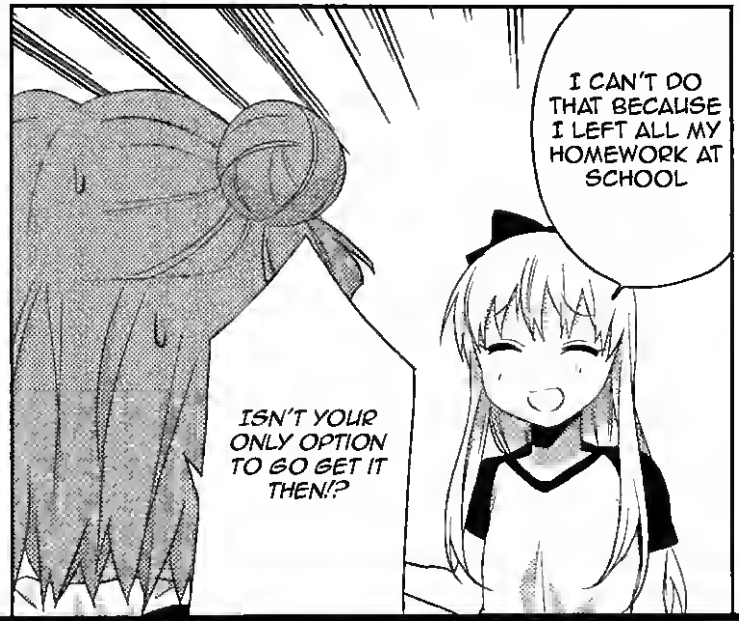
AHH~
AH~
ブォー
AHHH~
すくっ
ALRIGHT! TIME TO GO BUY BATTERIES!!
WHY DID YOU EVEN COME OVER SENPAI?
FEELING COOL

TRANSLATOR NOTES: WARABI MOCHI (蕨餅) IS A JELLY-LIKE CONFECTION MADE FROM BRACKEN STARCH AND COVERED OR DIPPED IN KINAKO (SWEET TOASTED SOYBEAN FLOUR)

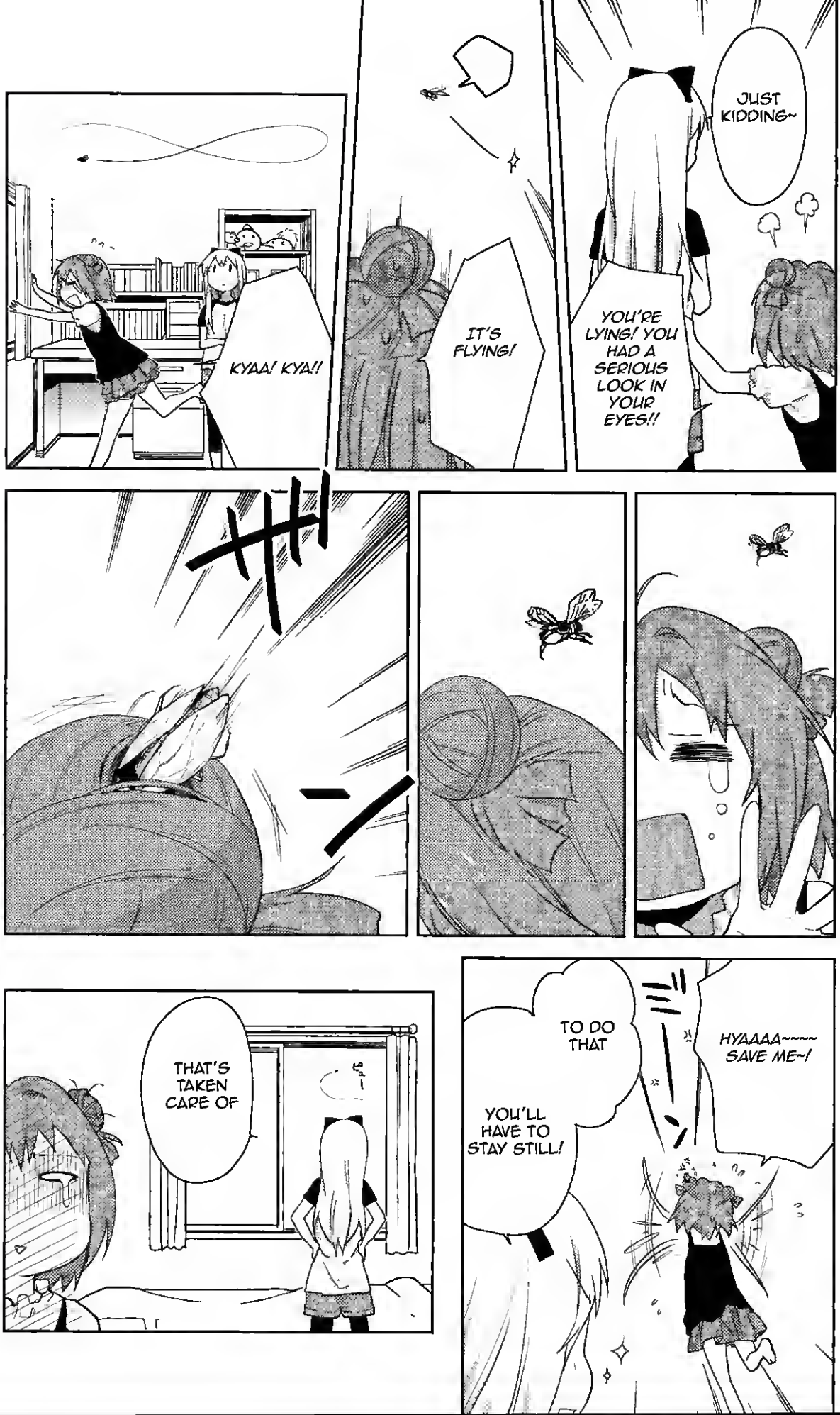




I DON'T THINK YOU WANT TO KNOW
HOW MUCH OF YOUR HOMEWORK HAVE YOU FINISHED SO FAR?
HMM, I'M PROBABLY DONE ABOUT HALF?
HOW ABOUT YOU?



DO YOU MIND IF I OPEN THE WINDOW?
THE ROOM IS GETTING A BIT HOT...
GO AHEAD
AH~
THE WEATHER SURE IS NICE~
WAA!?
A CICADA!
WH-WH-WHAT SHOULD WE DO KYOUKO-CHAN?
OH, IT STOPPED!
KYOU-KO-CHAN, DO SOME-THING~
AKARI DOESN'T WANT TO HURT IT
LEAVE IT TO ME
EEEEH
WA-WA-WAI-
WAIT A MINUTE, THERE HAS TO BE A BETTER WAY!
ALSO, THAT'S AKARI'S NOTEBOOK!!


JUST KIDDING~
YOU'RE LYING! YOU HAD A SERIOUS LOOK IN YOUR EYES!!
IT'S FLYING!
KYAA! KYA!!
HYAAAA~~~~ SAVE ME~!
TO DO THAT
YOU'LL HAVE TO STAY STILL!
THAT'S TAKEN CARE OF

WALKING A LOT IS SUCH A PAIN...
FINALLY~
ROWSAM STATION
SINCE I'VE BEEN OUT FOR A WHILE
FIRST THING I'LL DO WHEN I GET HOME IS TAKE ANOTHER SHOWER
I ALSO WENT TO SCHOOL TO GET MY HOMEWORK
I WENT TO YUI AND CHINATSU'S HOUSE
AND I BOUGHT BATTERIES
AND AKARI'S HOUSE
AHH~

じゃん！
じゃんっ
♪
ガッ…
…
ぽち
AAA
USES AAA BATTERIES
AA
ENELOOP TROLL BATTERY
AA
+

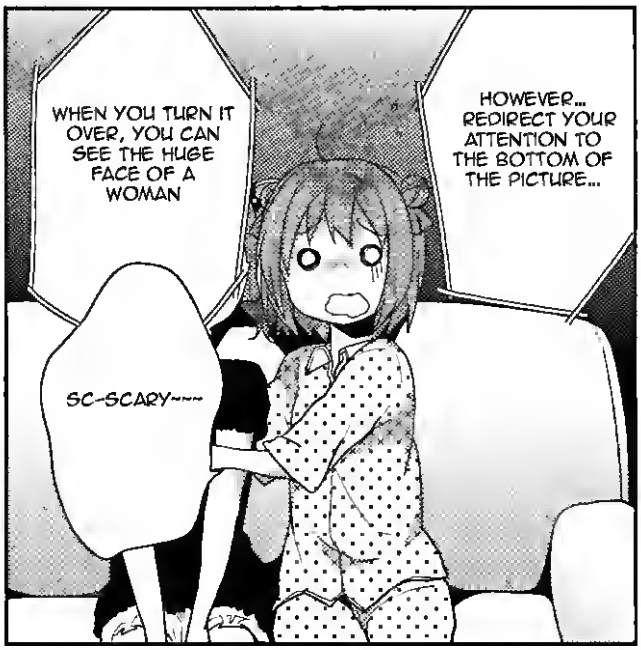
intermission.3★ SCARY THINGS ARE SCARY!! ...AREN'T THEY?

z
DOZING OFF
...UM
YOU SEEM SLEEPY-
HM
WHA-
HEHE...
SINCE AKARI ALWAYS SLEEPS AT AROUND 9~
OH, AND IT'S ALREADY PAST 10
CHINATSU -CHAN, AROUND WHAT TIME DO YOU SLEEP~?
AROUND 11,
BUT I'LL STAY UP EVEN LATER IF THERE'S SOMETHING ON TV I WANT TO WATCH
IS THAT SO~
CHINATSU -CHAN IS SUCH AN ADULT.....
ADULT...?

SINCE I'M HAVING A SLEEPOVER WITH CHINATSU -CHAN
I WANT TO TALK AND PLAY MORE~
REALLY? WELL THEN, WHAT SHOULD WE DO?
DON'T PUSH YOURSELF. GO AHEAD AND SLEEP
I'LL SLEEP TOO, IN A BIT
NO WAY!
HMM~ LET'S SEE...
COME TO THINK OF IT...
UM ..... HORROR?!
OH, SORRY...
I DIDN'T KNOW YOU WERE SENSITIVE TO SCARY THINGS
NO... IT'S FINE
MY SISTER RENTED A DVD FOR US!

THERE SEEMS TO BE A MISUNDER-STANDING...
THIS PHOTO WAS TAKEN THIS YEAR ON MAY 18TH
AT FIRST GLANCE, IT SEEMS LIKE A NORMAL PHOTO

THE WOMAN'S SPIRIT CALLED OUT: "I WANT YOU TO LOOK AT ME"
..AT LEAST, THAT'S WHAT THEY SAY.....


HOWEVER... REDIRECT YOUR ATTENTION TO THE BOTTOM OF THE PICTURE...
WHEN YOU TURN IT OVER, YOU CAN SEE THE HUGE FACE OF A WOMAN
SC-SCARY~~~

WASN'T THAT SCARY CHINATSU -CHA-
……

ばっ！
パチン

WHA-
EEEEEEEEEH
BY THE WAY, YOU SEEM MORE AWAKE NOW
AH
WAAAAAAH THAT WAS SO SCARY~
ESPECIALLY AT THE END WHEN THE SPIRIT SAID "I WANT YOU TO LOOK AT ME"!
DON'T YOU THINK SO!?
UH... YEAH.....
I'M JUST NOT AS SLEEPY AS I WAS BEFORE
ONLY A LITTLE!
I SEE...
WANT TO PLAY SOME CARDS THEN?
SURE

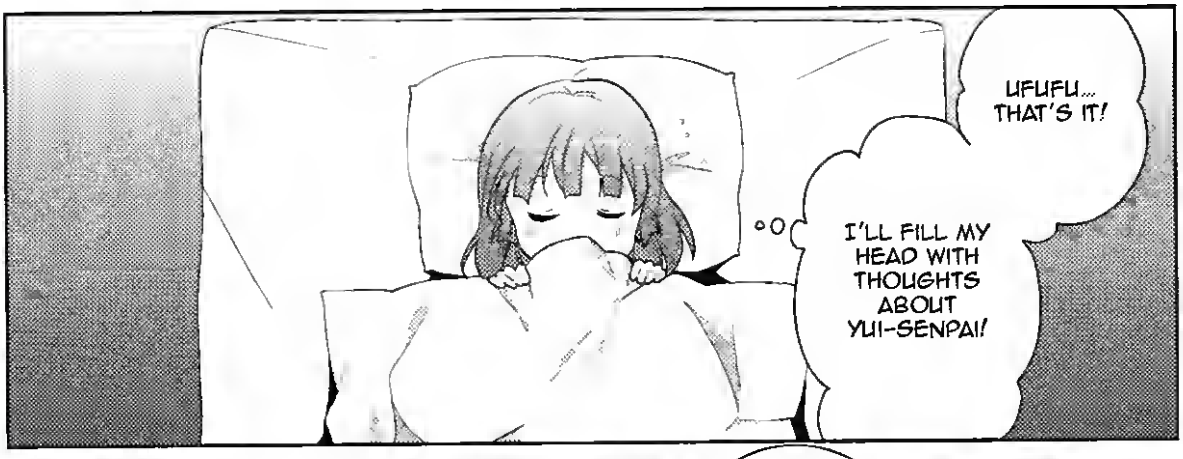
Z
...HM?
YAY, A FULL SET...
.....
I GUESS I'LL GO TO BED SOON AS WELL
UGUUU ~
I CAN'T SLEEP BECAUSE I KEEP REMEMBERING THE MOVIE FROM BEFORE !!
がたがたがたが

AKARI -CHAN...
EEK!
HALF-OPEN
DON'T SCARE ME LIKE THAT, AKARI -CHAN!
U... UUUNN.....
.....AA
THE WIND!?
IT'S THE WIND!?
IT'S JUST THE WIND!!
WAHH, I'M SO GLAD I DIDN'T LOOK THAT WAY~
※ SLEEP TALK
FUFUFU .....
FUFU FU
WAAAAH!
STOP SCARING ME LIKE THAT! YOU IDIOT!
MUHH...

I JUST HAVE TO HURRY UP AND FALL ASLEEP...
I WON'T BE SCARED WHEN THE MORNING COMES
.....AH
BUT...
WHAT DO I DO IF SOMEONE'S FACE FLOATS IN FRONT OF ME NOW!?
THERE COULD BE SOMEONE LURKING UNDER AKARI -CHAN'S BED...
NO! I'M SO SCARED!
OR SOME-ONE COULD BE STANDING IN THE CORNER OF THE ROOM NOW!
I HAVE TO DIVERT MY ATTENTION BY THINKING ABOUT SOMETHING ELSE.....!
YO, CHINATSU -CHAN-
YUI -SENPAI...!
YOU'RE PRETTY CUTE WHEN YOU CAN'T SLEEP BECAUSE OF GHOSTS
THAT'S BECAUSE...

ズキュゥゥゥン!!
INSTEAD OF WORRYING ABOUT GHOSTS,
YOU SHOULD JUST THINK ABOUT ME

FUFU
BUT THAT'S REGRETTABLE...
EH?


UFUFU... THAT'S IT!
I'LL FILL MY HEAD WITH THOUGHTS ABOUT YUI-SENPAI!

AMAZING...EVEN THOUGH I WAS SCARED BEFORE, ALL MY FEARS HAVE COMPLETELY VANISHED NOW
THE POWER OF YUI-SENPAI IS TREMENDOUS!
ぽちっ
NOW I CAN SLEEP WITHOUT ANY WORRY.....

WELL, GOOD NIGHT~ ♪
AH—
もがっ
OH MY, SORRY FOR STARTLING YOU
I JUST CAME TO TAKE BACK MY DVD
……

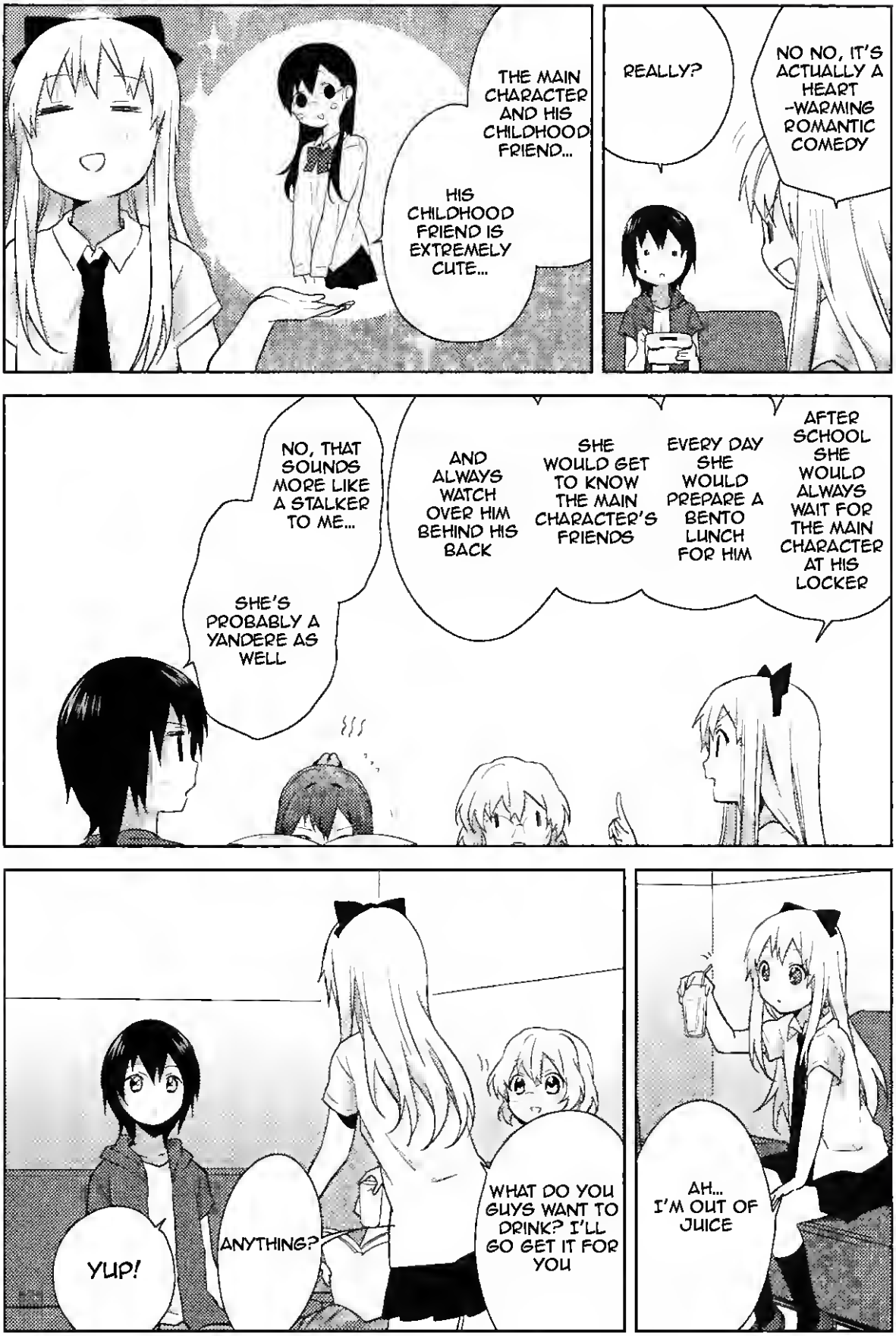
UHH~
むくり
BATHROOM...
...?

I'M NOT SCARED I'M NOT SCARED I'M NOT SCARED I'M NOT
I'M NOT SCARED I'M NOT SCARED I'M NOT SCARED I'M NOT
I'M NOT SCARED I'M NOT SCARED
.....
.....
THAT'S DAMN SCARY!!
※
TSUK-KOMI* FROM THE BOTTOM OF HER HEART

TRANSLATOR NOTES: IN MANZAI (JAPANESE STAND-UP COMEDY) TERMS, CHINATSU IS THE BOKE (THE FUNNY GUY), AND AKARI RETORTS WITH A TSUKKOMI-LIKE COMMENT (THE SERIOUS GUY)

intermission.4★ LET'S SING!? MIRAKURUN♪

YAY!
WAA~!
TOSHINOU -SAN IS VERY GOOD AT THIS~
THANK YOU, THANK YOU
WAS THAT AN ANIME SONG JUST NOW?
YUP
I THINK THE ANIME WAS CALLED 「FOLLOW ME TO THE BOTTOM OF HELL」...
OR SOMETHING LIKE THAT
NEVER HEARD OF IT BEFORE~
WHAT'S WITH THAT OMINOUS SOUNDING ANIME?


THE MAIN CHARACTER AND HIS CHILDHOOD FRIEND...
HIS CHILDHOOD FRIEND IS EXTREMELY CUTE...
REALLY?
NO NO, IT'S ACTUALLY A HEART-WARMING ROMANTIC COMEDY
NO, THAT SOUNDS MORE LIKE A STALKER TO ME...
SHE'S PROBABLY A YANDERE AS WELL
AND ALWAYS WATCH OVER HIM BEHIND HIS BACK
SHE WOULD GET TO KNOW THE MAIN CHARACTER'S FRIENDS
EVERY DAY SHE WOULD PREPARE A BENTO LUNCH FOR HIM
AFTER SCHOOL SHE WOULD ALWAYS WAIT FOR THE MAIN CHARACTER AT HIS LOCKER
YUP!
ANYTHING?
WHAT DO YOU GUYS WANT TO DRINK? I'LL GO GET IT FOR YOU
AH... I'M OUT OF JUICE

THE SUNSET OF THE COAST~
I'LL HAVE AN OOLONG TEA THEN~
ME TOO
UM...ICED TEA FOR ME
ON IT!
CHITOSE'S SINGING VOICE IS REALLY CUTE
I THINK SO TOO...
IT'S VERY SOOTHING
YEAH
THANK YOU VERY MUCH FOR WAITING
AND ONE MELON SODA FOR MYSELF♪
TWO OOLONG TEAS...
ONE ICED TEA...
UM...
HOW DID YOU KNOCK ON THE DOOR JUST NOW?
OI

.....?
SIP
SORRY FOR ASKING...
I SHOULD'VE KNOWN
+ COLA
OOLONG TEA
IS SOMETHING WRONG WITH YOUR DRINK?
IF SHE WENT THAT FAR, THEN SHE'S PROBABLY EXPECTING A TSUKKOMI REPLY
SHE PROBABLY ADDED SOME-THING INTO MY DRINK...

I LOVE THAT SONG!
IS THAT SO?
MHM,
IT'S CALM AND TOUCHING
SO YOU'RE THE KIND OF PERSON THAT LIKES LOVE SONGS
ARE YOU GOING TO PICK IT?
AH~
THAT'S THE NEW SONG THAT CAME OUT RECENTLY!
ARE THESE MY OWN THOUGHTS?
HEY!!
I NOTICED
THAT MY EYES UNCONSCIOUSLY FOLLOW YOU
HEY!!
HEY!!
IT'S HARD TO EVEN SAY A SINGLE WORD...
IT HURTS THE MORE I'M AROUND YOU
BUT I WANT TO BE HONEST

TRANSLATOR NOTES: TAKUAN (沢庵) IS PICKLED DAIKON RADISH, CHITOSE'S FAVORITE FOOD

I LOVE YOU
INTERLUDE
THE FRIED RICE IS DELICIOUS~
.....
MUGU-
INTERLUDE ENDS
AN UNPARAL-LELED FIRE, BUT-
TOGETHER-
("COUGH COUGH")
AAA CK
ACKK!
SHUT UP!
HAA HAA... SOME FRIED RICE WENT INTO MY TRACHEA...

AYANO -CHAN, DO YOU KNOW THIS SONG?
WANT TO SING IT TOGETHER?
EH...B-BUT
THIS PART IS DIFFICULT UNLESS THERE ARE TWO PEOPLE
.....
♪
♫
♪
OH!
AYANO YOU'RE VERY GOOD
WHA-
OF COURSE I AM!
THIS MUCH I CAN DO!
LET'S DO A DUET...
WHICH SONG DO YOU WANT?
I GUESS IT CAN'T BE HELPED...

I'LL HAVE ANOTHER OOLONG TEA
I'LL HAVE... A GINGER ALE PLEASE~
AN OOLONG TEA AND A GINGER ALE~
WELL, IT'S MY TURN TO GET THE DRINKS...
WHAT DO YOU WANT?
SWALLOW
SIP
WAIT, I WANT A DRINK TOO!
WAIT FOR ME TO FINISH FIRST!
THERE~
I'LL HAVE AN OOLONG TEA
YEAH, YEAH
GUH
OH... THAT LOOKS LIKE TOO MUCH CARBONIC ACID AT ONCE
JUST DRINK IT SLOWLY~

YOU'RE THE LAST PERSON I WANT TO HEAR THAT FROM
YUI~ YOU'RE NOT THINKING OF MIXING MY DRINK WITH ANYTHING, ARE YOU~?
THANK YOU FOR WAITING!
HERE IS YOUR RUSSIAN TAKOYAKI!*
EH!? RUSSIAN?
カチャ
WHAT DOES THE SPECIAL ONE TASTE LIKE?
IT'S FULL OF MUSTARD!
I CAN'T BELIEVE YOU...
I SECRETLY ORDERED IT A WHILE BACK
EH~ BUT IT'LL BE FUN

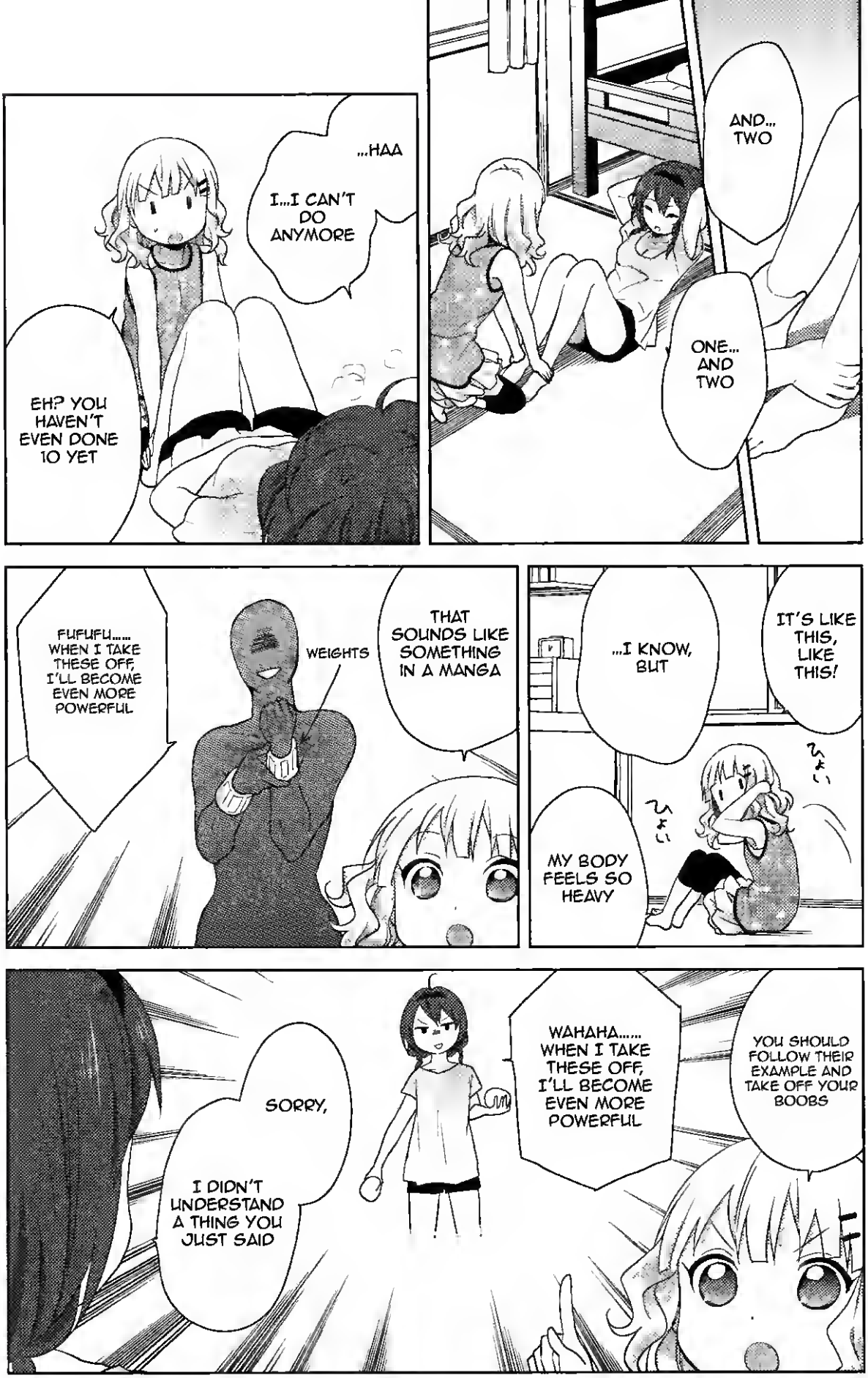
TRANSLATOR NOTES: RUSSIAN ROULETTE TAKOYAKI IS WHERE ONE OF THE BALLS CONTAINS SOMETHING SPICY LIKE A WAD OF WASABI OR HOT SAUCE IN THE MIDDLE

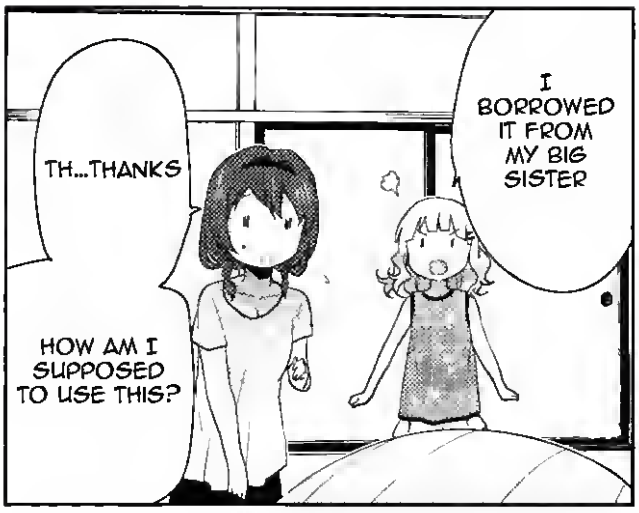
I GUESS THE PERSON WHO PICKS THE MUSTARD FILLED ONE WILL GIVE THE REST OF US A LAUGH IF NOTHING ELSE
UM...
BUT I'M NOT VERY GOOD AT THINGS LIKE THIS...
DON'T WORRY ABOUT IT!!
WE'LL GO IN A CLOCKWISE DIRECTION STARTING WITH ME
IF YOU PICKED THE SPICY ONE JUST NOW...
...SHE PICKED THE SPICY ONE
THAT LOOKS PAINFUL!
WHAT A RELIEF... WE CAN EAT THE REST IN PEACE

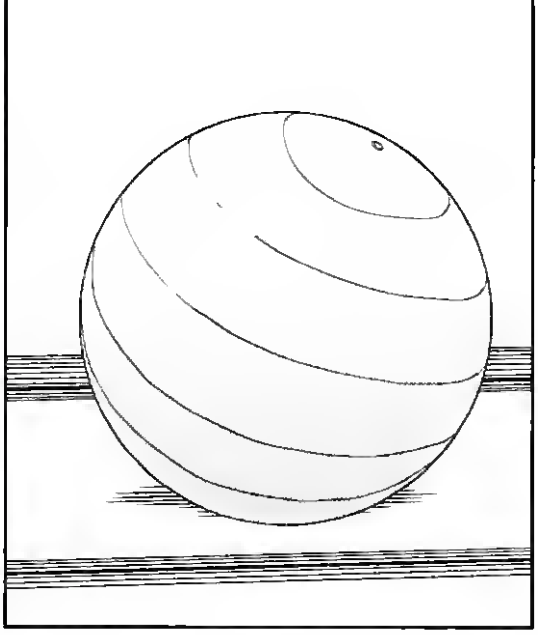
intermission.5★DIET!

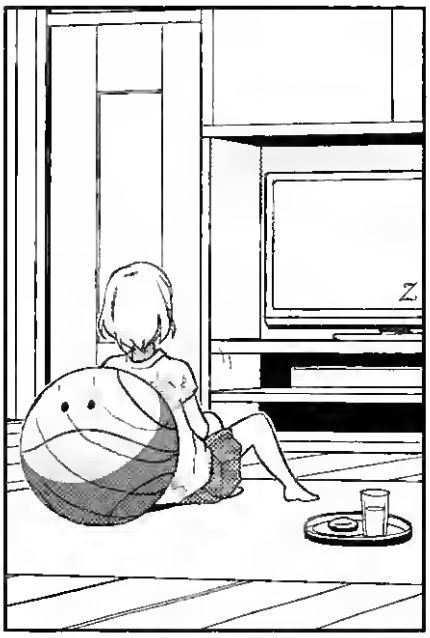
EHH~~ WHY DID THIS HAPPEN!?
WHEN WAS THE LAST TIME I WEIGHED MYSELF?
IT INCREASED .....
I HAVEN'T BEEN EATING OR DRINKING TOO MUCH
RATHER, I'VE BEEN PAYING ATTENTION BY EATING WELL -BALANCED FOODS
もぐ
もぐ
ガーン
SIS, YOU'RE ALREADY DONE?
I DON'T HAVE MUCH OF AN APPETITE
I'LL EAT LATER WHEN I'M HUNGRY
I SEE..
TH-THANKS FOR THE MEAL

OHOHO~
ニヤニヤ
イラッ
YOU GOT FATTER!?
IMITATION OF HIMAWARI
PILLOW →
WELL? WELL? HOW MANY KILOS DID YOU GAIN?
SHUT UP!
COULD YOU JUST HOLD MY LEGS DOWN FOR ME?
EH~
I'LL GIVE YOU A HAMBURGER STEAK FOR LUNCH
スチャッ
NEGOTIATIONS COMPLETE!

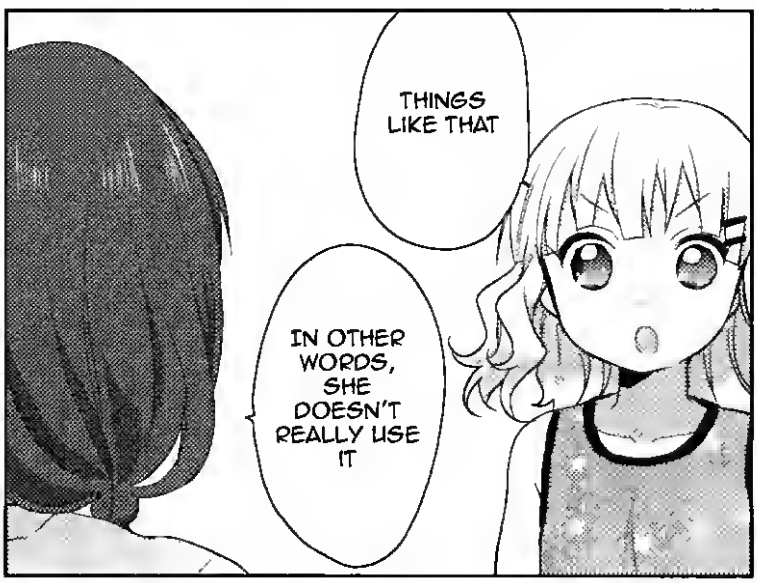

AND... TWO
ONE... AND TWO
...HAA
I...I CAN'T DO ANYMORE
EH? YOU HAVEN'T EVEN DONE 10 YET
IT'S LIKE THIS, LIKE THIS!
...I KNOW, BUT
MY BODY FEELS SO HEAVY
ひょい
ひょい
THAT SOUNDS LIKE SOMETHING IN A MANGA
WEIGHTS
FUFUFU..... WHEN I TAKE THESE OFF, I'LL BECOME EVEN MORE POWERFUL
YOU SHOULD FOLLOW THEIR EXAMPLE AND TAKE OFF YOUR BOOBS
WAHAHA..... WHEN I TAKE THESE OFF, I'LL BECOME EVEN MORE POWERFUL
SORRY, I DIDN'T UNDERSTAND A THING YOU JUST SAID

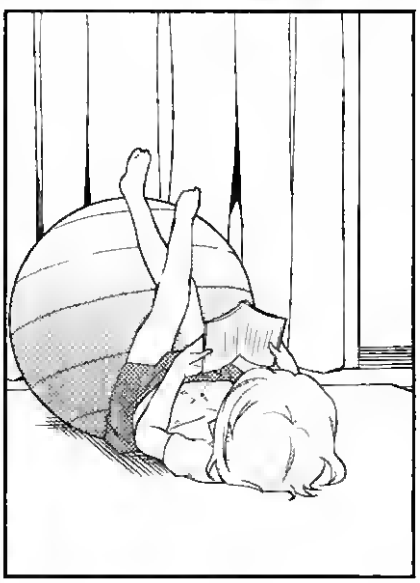

I BORROWED IT FROM MY BIG SISTER
TH...THANKS
HOW AM I SUPPOSED TO USE THIS?

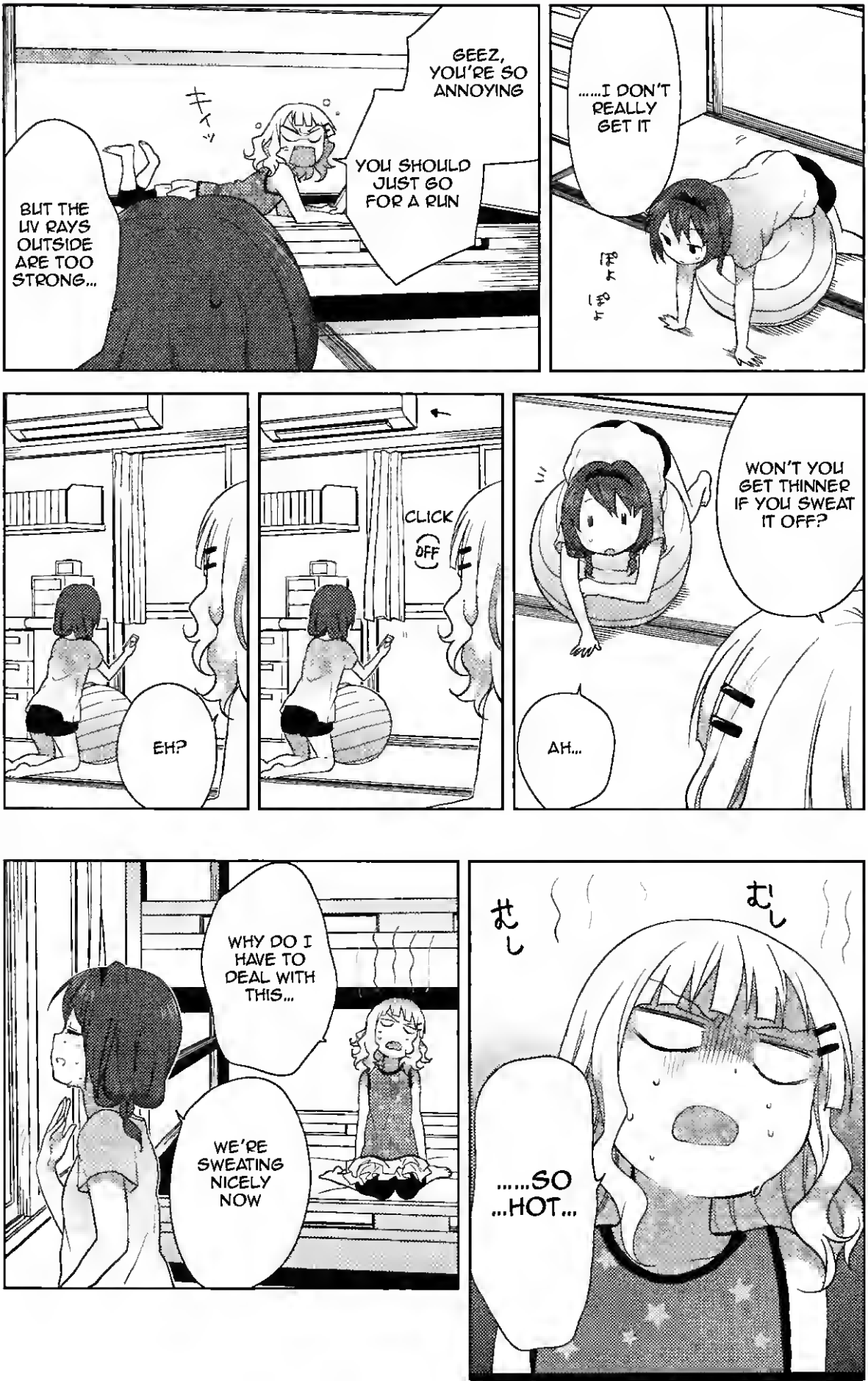




MY SISTER USUALLY DOES...


THINGS LIKE THAT
IN OTHER WORDS, SHE DOESN'T REALLY USE IT

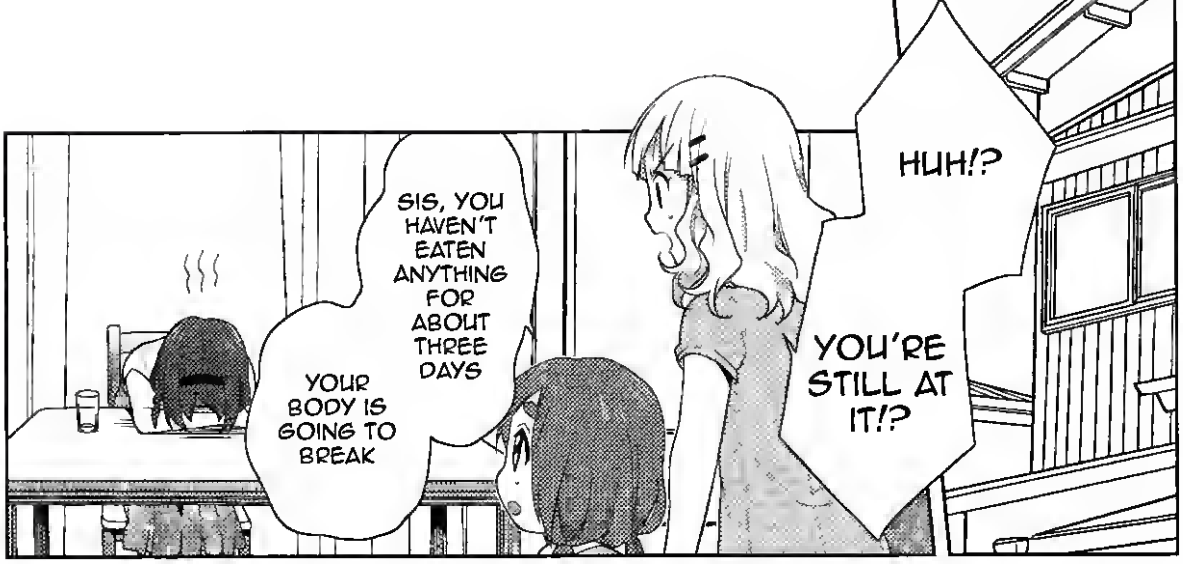



GEEZ, YOU'RE SO ANNOYING
YOU SHOULD JUST GO FOR A RUN
BUT THE UV RAYS OUTSIDE ARE TOO STRONG...
.....I DON'T REALLY GET IT
CLICK
OFF
EH?
WON'T YOU GET THINNER IF YOU SWEAT IT OFF?
AH...
WHY DO I HAVE TO DEAL WITH THIS...
WE'RE SWEATING NICELY NOW
むし
むし
.....SO ...HOT...

GEEZ-
EVEN THOUGH I'M ALREADY SLENDER
I'M GOING TO GET EVEN MORE IN SHAPE!
I DON'T CARE ABOUT HIMWARI GAINING WEIGHT
DEAL WITH IT YOURSELF!
GAINED WEIGHT
FATSO
HMM
WHAT PART OF ME HAS GAINED WEIGHT?
YOUR BOBS
BESIDES THAT!
I'M TURNING ON THE AIR CONDITIONER!
GAINED WEIGHT
FATSO
NOTHING ABOUT YOU IN PARTICULAR HAS CHANGED
NO WAY! THE SCALE INCREASED ...THAT MEANS THAT SOME PART OF ME HAS GAINED WEIGHT!
JUST BELIEVE ME

YOU'RE NOT KEEPING A LOW PROFILE AT ALL!
HIMAWARI... SHE'S MAKING SUCH A BIG DEAL OUT OF THIS...
I'M BEGGING YOU...PLEASE GIVE ME AN HONEST ANSWER
IF YOU SAY "PLEASE LET ME CONSULT WITH THE BEAUTIFUL SAKURAKO -SAMA"...
I'LL THINK ABOUT IT
WELL, IF YOU INSIST...
SIS, ARE YOU NOT EATING ANYTHING AGAIN?
DINNER IS READY
YAY~

YOUR SISTER IS ON A DIET
DON'T WORRY ABOUT IT, YOU SHOULD EAT YOUR BOILED PUMPKIN
I'M SURE IT'S TASTY
OK...
NIGHT TIME
I...I CAN'T SLEEP BECAUSE I'M SO HUNGRY
I WONDER IF SOMETHING LIKE A COOKIE WOULD BE ENOUGH
NO, I CAN'T!
I MANAGED TO RESIST DINNER, SO THAT WOULD RUIN EVERYTHING!
I HAVE TO RETURN TO MY ORIGINAL WEIGHT ONE WAY OR ANOTHER


HUH!?
YOU'RE STILL AT IT!?
SIS, YOU HAVEN'T EATEN ANYTHING FOR ABOUT THREE DAYS
YOUR BODY IS GOING TO BREAK

.....

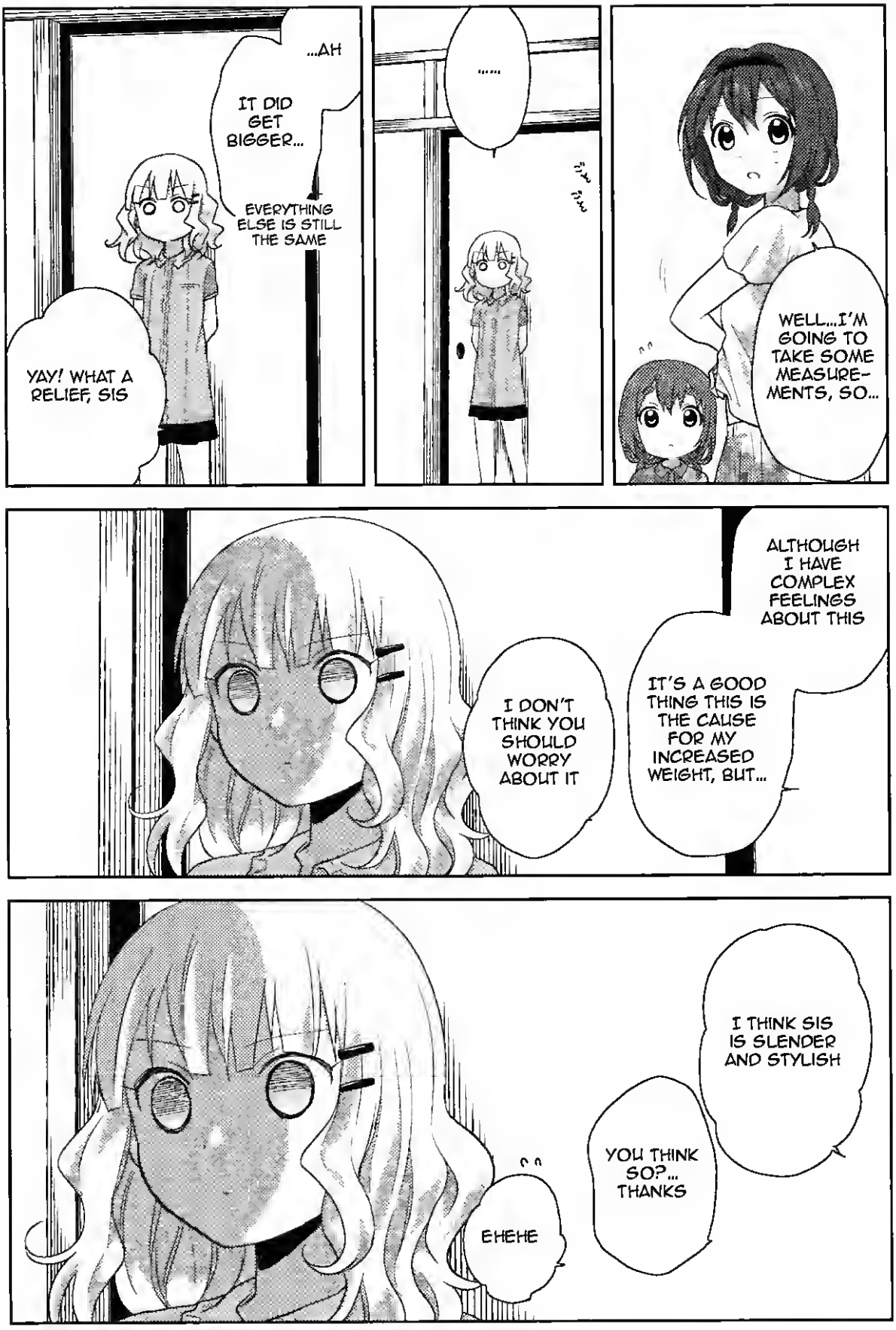
IT-IT'S FINE
I DRANK SOME VEGETABLE JUICE

WH... WHA!?
AN ONIGIRI!?
I TOOK THE TROUBLE TO MAKE IT FOR YOU!
DIET THIS, DIET THAT, YOU'RE SUCH AN IDIOT
YOU'RE ONLY MAKING KAEDE SUPER WORRIED ABOUT YOU

がぶっ
GUHH

HEY HIMAWARI

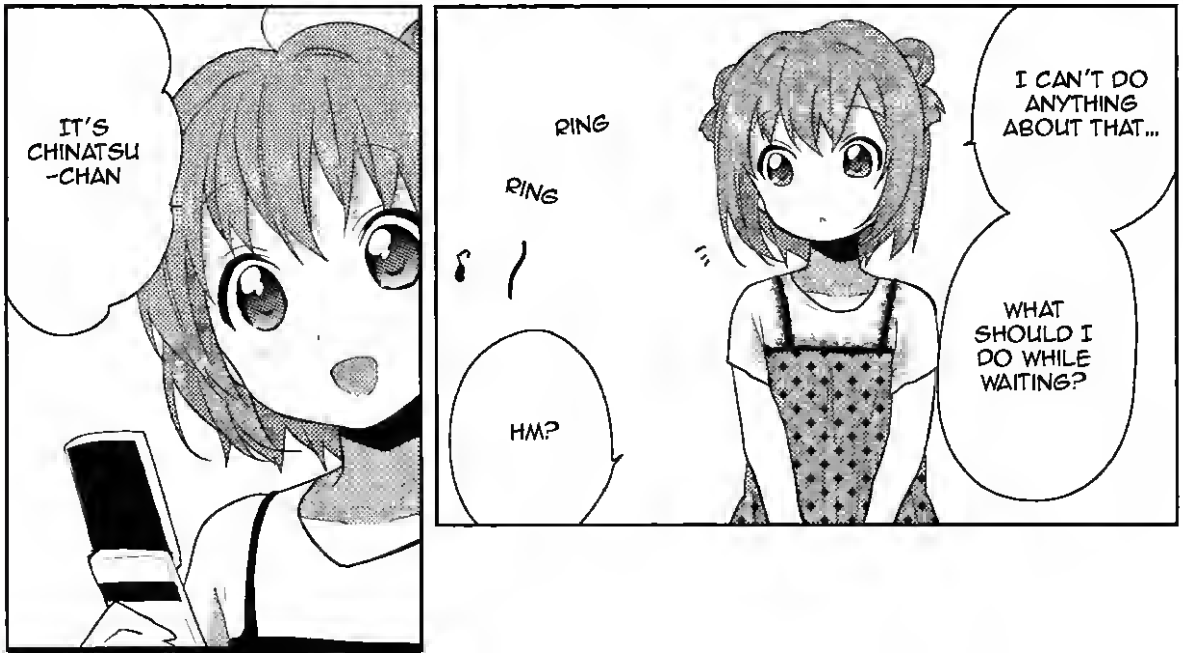
B-BUT...
MY WEIGHT WENT UP A LITTLE...
.....OH
BEFORE, WHEN I SAID "NOTHING ABOUT YOU HAS CHANGED"
I WAS JUST TELLING YOU THE TRUTH!
YOUR WAIST, LEGS, AND ARMS HAVEN'T CHANGED IN SIZE
I THINK SO TOO...SIS IS SKINNY!
EH?
SIS, COULD IT BE THAT...
YOUR CHEST GOT BIGGER AGAIN?
REMEMBER WHEN YOUR UNDERWEAR GOT ONE SIZE BIGGER...
EVEN THOUGH YOU DIDN'T GET ANY FATTER, THE FACT THAT YOU GAINED WEIGHT MEANS THAT...
.....


...AH
IT DID GET BIGGER...
EVERYTHING ELSE IS STILL THE SAME
YAY! WHAT A RELIEF, SIS
.....
WELL...I'M GOING TO TAKE SOME MEASUREMENTS, SO...
ALTHOUGH I HAVE COMPLEX FEELINGS ABOUT THIS
IT'S A GOOD THING THIS IS THE CAUSE FOR MY INCREASED WEIGHT, BUT...
I DON'T THINK YOU SHOULD WORRY ABOUT IT
I THINK SIS IS SLENDER AND STYLISH
YOU THINK SO?... THANKS
EHEHE

intermission.6★I MISSED THE TRAIN!?

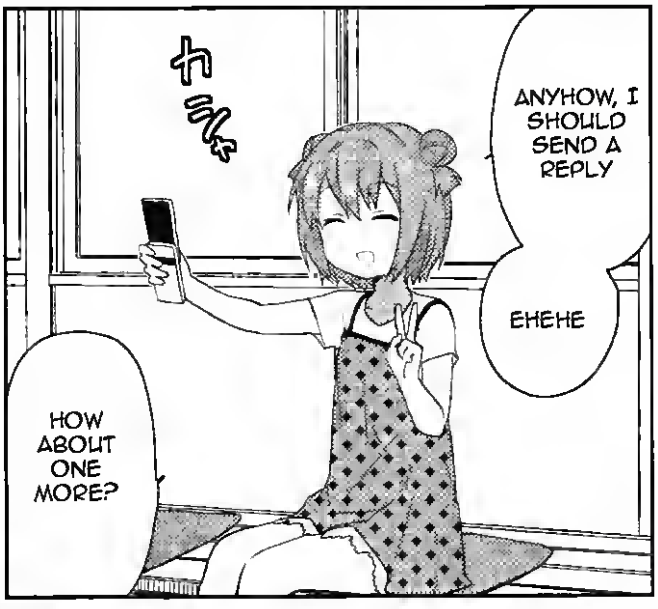
UGH ...
IT'S HOT
I CAN'T BELIEVE I MISSED THE TRAIN AT THE LAST SECOND...

THE NEXT TRAIN IS...UM
WAHH!
MORE THAN AN HOUR FROM NOW!?
IT'S OUR LONG-AWAITED POOL TRIP WITH EVERYONE
AKARI-CHAN!!
WAHH


IT'S CHINATSU -CHAN
RING
RING
HM?
I CAN'T DO ANYTHING ABOUT THAT...
WHAT SHOULD I DO WHILE WAITING?

TRANSLATION NOTES: AKARI WAS PROBABLY TRYING TO CATCH HER TANZAKU (短冊), THE PAPER WITH HER WISH WRITTEN ON IT, AND WAS LATE TO THE TRAIN STATION BECAUSE OF THIS

GEEZ, THE WIND SURE IS MISCHIEVOUS
I WOULD'VE ALSO BEEN ON TIME IF THE WIND HADN'T BEEN PLAYING TRICKS ON ME*
WAA~ LOOKS LIKE FUN
HURRY AND MEET UP WITH US~!! EVERYONE IS WAITING! □
-----END-----



coffee
BLACK
.....
AH~
I'M GETTING THIRSTY
WHERE'S THE VENDING MACHINE...
GEEZ~~
WHO'S IN CHARGE OF THIS VENDING MACHINE?
THERE'S BEEN A MISTAKE!
coffee
BLACK
WHAT!?
ガコン
THAT'S STILL EARLY FOR AKARI
I'LL JUST HAVE MY USUAL GRAPE FANTA
AKARI WILL ALSO DRINK IT IN DUE TIME
AHH~!!
THIS IS FOR KEEPING YOURSELF AWAKE!
...IS PROBABLY WHAT I WOULD SAY WHILE CRAMMING FOR EXAMS ~EHEHE
WH...WHAT SHOULD I DO
THIS WOULD BE GOOD FOR YUI-CHAN
SINCE BLACK COFFEE IS SOMETHING FOR ADULTS
I WONDER IF YUI-CHAN WOULD DRINK THIS

AHH
ORANGE FANTA IS TASTY
POP
A MOSQUITO!
KYOUKO -CHAN, IT'S A MOSQUITO!
HYAA~!?
BUZZZ
AHH! AKARI IS ALONE!
HEHE...
AKARI DOESN'T WANT TO DISTURB IT
OH, IT LEFT
WHAT DO I DO!?
WAAH!

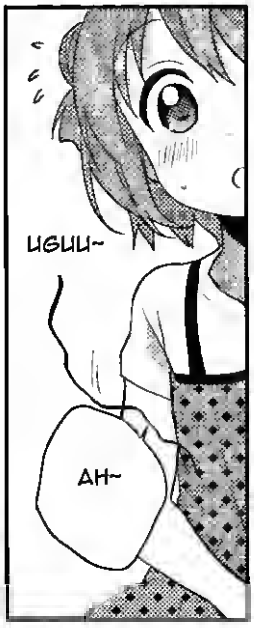
I GUESS A LITTLE SWEAT ISN'T SO BAD
AFTER ALL, I'M WEARING MY SWIMSUIT UNDER MY CLOTHES...
むし
むし
UH
I SHOULD CLOSE THE ENTRANCE SO THE MOSQUITO DOESN'T COME BACK...
BUT IT'LL GET HOTTER IF I CLOSE IT...
IT'LL FEEL VERY COOL
I LOOK FOR-WARD TO IT~
ふふふ～
AH...BUT IT'LL FEEL GOOD TO GET IN THE POOL RIGHT AWAY~
ALTHOUGH NORMALLY I'D BE WEARING MY UNDERWEAR AND CHANGE LATER
NYORO~N
---END---
IT'S KYOUKO -CHAN
...PFFT!
RING

I WONDER IF THIS HAS ENOUGH OF AN IMPACT
EHEHE
I WONDER HOW AKARI WILL REPLY
KYOUKO-CHAN LOOKS LIKE SHE'S HAVING FUN
AKARI WON'T LOSE TO YOU~
BUT THIS SHOULD DO!
...SEND
HEHE, IT'S HARD TO TAKE PHOTOS OF YOURSELF
ONE MORE SHOULD DO IT...
HOW ABOUT THIS?
NO! AKARI DOESN'T WANT AN ITCH!
DON'T BITE AKARI, SHE DOESN'T TASTE GOOD!
WAAH, DON'T BITE ME~
HYAA- IT CAME BACK!?

MY SIS GAVE IT TO ME BEFORE I LEFT
プシュー

OH
I HAVE SOME INSECT REPELLENT

SINCE I OVERSLEPT, I COULDN'T EAT ANYTHING BEFORE LEAVING
EHEHE...I'M GETTING A BIT HUNGRY...


UGUU~
AH~

FINALLY EVERYTHING IS CALM AGAIN
WITH THIS, AKARI IS NOW INVINCIBLE ~FUFUFU~

I HAVE A FEELING I SHOULDN'T OPEN IT...
MUSH

SQUISH
SQUISH

YAY♪ CHOCOLATE...

I'LL JUST EAT SOME CHIPS
YAY, LIGHTLY SALTED
AKARI LOVES THE LIGHTLY SALTED KIND
LIGHTLY SALTED
TASTY~
2011/8/4
YUI-CHAN
LUNCH
A BIT OF EVERYONE'S LUNCH. YOU CAN HAVE SOME LATER.
IT'S YUI -CHAN
WOW, IT LOOKS DELICIOUS~!
RING~
YUI-CHAN MADE LUNCH FOR EVERYONE!
THE FRIED EGGS LOOK DELICIOUS!
EHEHE
I HOPE EVERYONE ENJOYS YUI-CHAN'S TASTY MEAL~
AH... BUT AKARI DIDN'T BRING ANYTHING...
UM, UM...

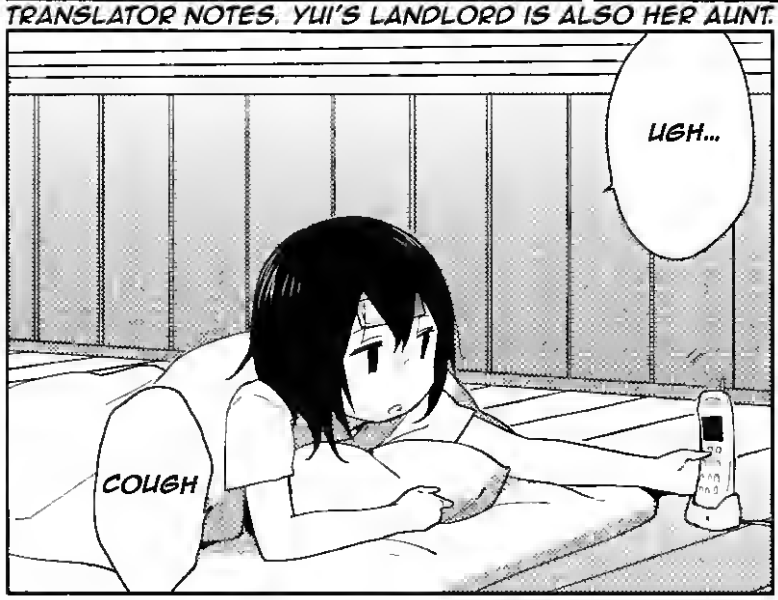
カシャ
COFFEE AS WELL
BUT I ONLY HAVE HALF -EATEN SNACKS ON ME...
...SEND
OH~
カシャ
HIMAWARI-CHAN ARRIVAL
AKAZA-SAN, EVERYONE IS WAITING FOR YOU!
THAT'S GOOD~
AKARI IS STILL WAITING FOR THE TRAIN THOUGH~
IT'S HIMAWARI -CHAN
WAH
EVERYONE'S ALREADY ARRIVED AT THE POOL
ピロロ～ン♪
...SEND
EVERYONE SHOULD START SWIMMING WITHOUT ME~!
AKARI IS STILL WAITING
HEH
HEH
JUST KIDDING... THAT'S IMPOSSI-BLE
IF AKARI HAD SUPERPOWERS, SHE WOULD TELEPORT TO CATCH UP TO EVERYONE~

AKARI WANTS TO HURRY UP AND GO SWIM~
I WANT TO GO ON THE WATER SLIDE~♪
MY SISTER WOULD ALWAYS BE LIKE...
IT'S SCARY GOING ALONE
WANT TO GO ON THE SLIDE TOGETHER?
...OR SOME-THING LIKE THAT
THIS IS AKARI'S FIRST TIME GOING ALONE~
AHH
I WANT TO PLAY IN THE POOL...
IT'S UNNERVING~
IT'S SCARY FOR SOMEONE WHO ALWAYS WENT ON THE SLIDE WITH SOMEONE ELSE
IT'S KYOUKO -CHAN
RING
RING
AKARI WANTS TO HURRY UP AND SWIM~
OH?

EEK!
IKEDA -SENPAI'S HAVING A NOSEBLEED
ARE YOU OKAY!?
DID ANYONE BRING TISSUES!?
EEEK!
THERE'S MORE!
KYOUKO -CHAN, YOU SHOULD HURRY UP AND GET SOME TISSUES!!

intermission.7★CAUGHT A SUMMER COLD

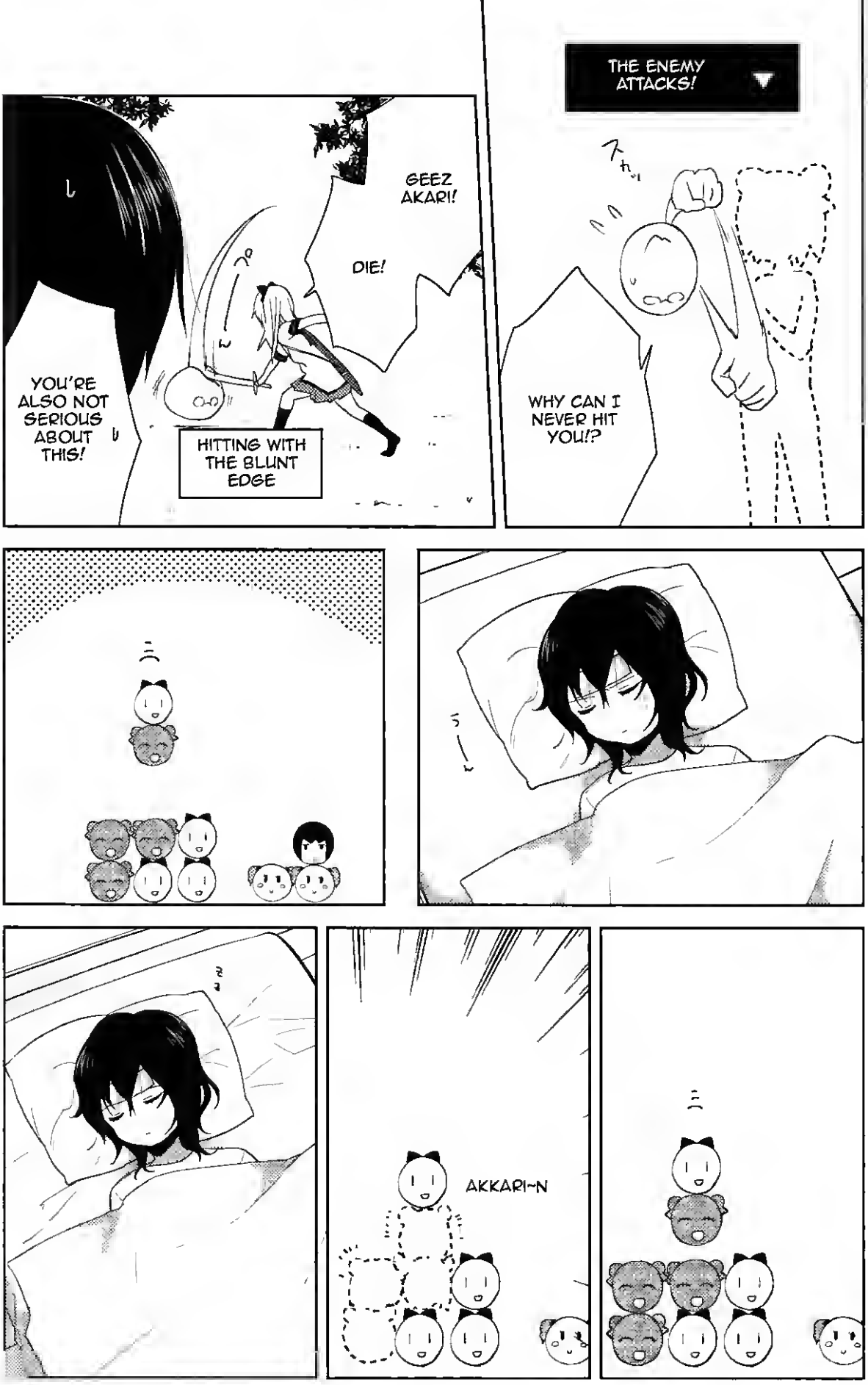
TRANSLATOR NOTES. YUI'S LANDLORD IS ALSO HER AUNT.



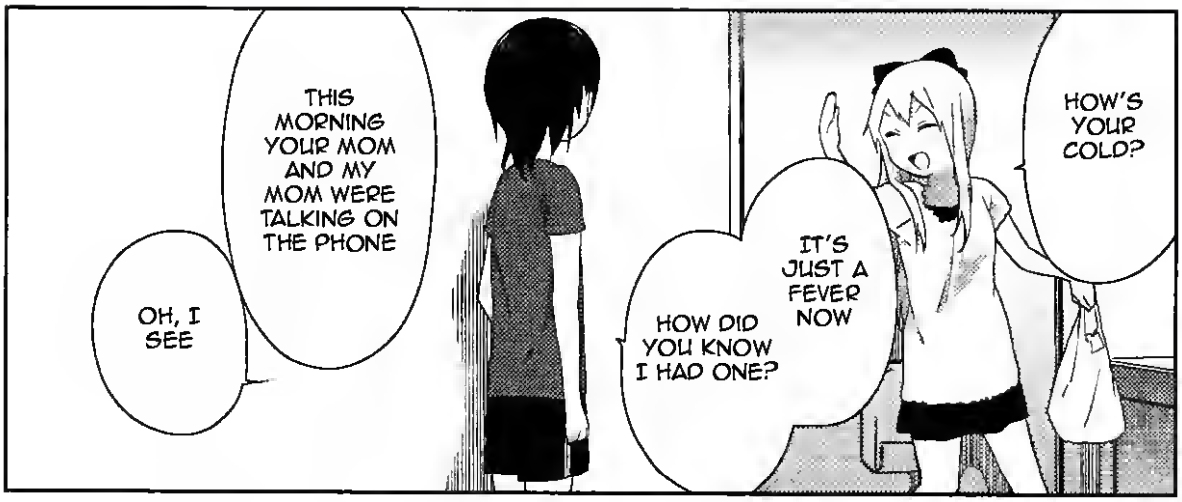
DE TELEVISION SHOPPING~
LET'S INTRODUCE OUR PRODUCT FOR TODAY!
IT'S THE PERFECT THING FOR INDOOR EXERCISING! THE DUMBBELL!
DON'T WORRY ABOUT IT! IF YOU ORDER NOW, WE'LL GIVE YOU 4 MORE SETS.
WOW, WHAT A BARGAIN!
NOT A CHANCE
YOU CAN GET A SET OF 2 FOR ONLY 30000 YEN
OH? 30000 YEN? SORRY, BUT I THINK THAT'S A BIT EXPEN-SIVE...
ALTHOUGH I'M FEELING HEALTHY...
I MIGHT HAVE A LITTLE FEVER
COUGH
.....
...I SHOULD STOP TALKING TO THE TV
NOW THAT I LIVE ALONE, I SEEM TO TALK TO MYSELF MORE OFTEN

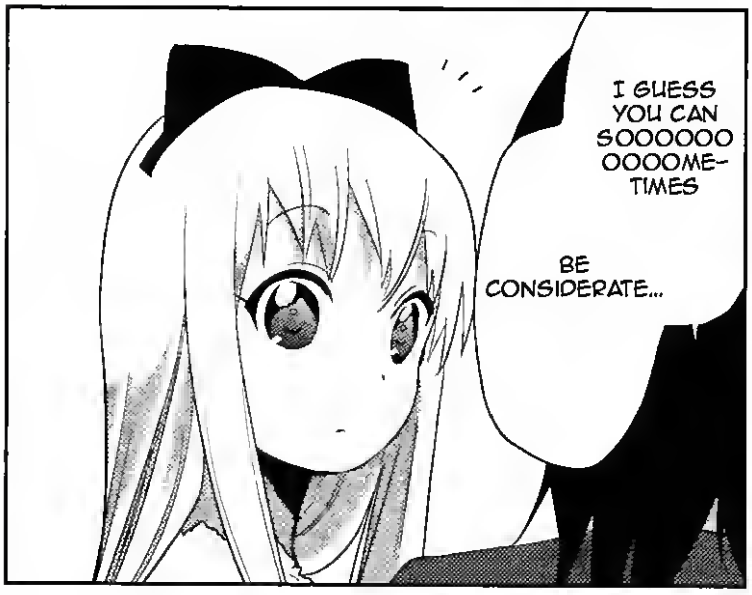
I SHOULD SLEEP
I LEVELED UP QUITE A BIT YESTERDAY
ALL MY PARTY MEMBERS GAINED AROUND 3 LEVELS
I WENT TO THE WEAPONS SHOP AND BOUGHT THE STRONGEST EQUIPMENT..
I BEAT MANY ENEMIES AND EARNED A LOT OF MONEY
COUGH
AN ENEMY HAS APPEARED!
AKARI: WHITE MAGE
CHINATSU: BLACK MAGE
YUI: GUNNER
KYOUKO: KNIGHT
.....
HP:
KYOUKO! HURRY UP AND ATTACK!
LEAVE IT TO ME!
TAKE THIS!

HAH!
NICE!
DON'T WORRY, I'M HITTING WITH THE BLUNT EDGE
JUST DEFEAT IT!!
HP
I'LL FINISH IT OFF!
HYA
DARKNESS THUNDER!
スカッ
CHE! I MISSED...
IT'S ATTACKING!
BE CAREFUL!
IT'S DEFEATED! WAIT, WHAT THE...
STOP IT GUYS~
YOU SHOULD FEEL SORRY FOR IT!
TU~TU~RUUU
AKARI HAS RECITED A REVIVAL SPELL
WHAT ARE YOU DOING!!?


THE ENEMY ATTACKS!
GEEZ AKARI!
DIE!
YOU'RE ALSO NOT SERIOUS ABOUT THIS!
HITTING WITH THE BLUNT EDGE
WHY CAN I NEVER HIT YOU!?
AKKARI~N

UGH...
IT'S HOT
ばさ
WOW
SO MUCH SWEAT
IT'S ALREADY EVENING...
STILL A FEVER
ピンポーン
...HM?
WHAT ARE YOU DOING, KYOUKO?
HOW DID YOU KNOW?


HOW'S YOUR COLD?
IT'S JUST A FEVER NOW
HOW DID YOU KNOW I HAD ONE?
THIS MORNING YOUR MOM AND MY MOM WERE TALKING ON THE PHONE
OH, I SEE

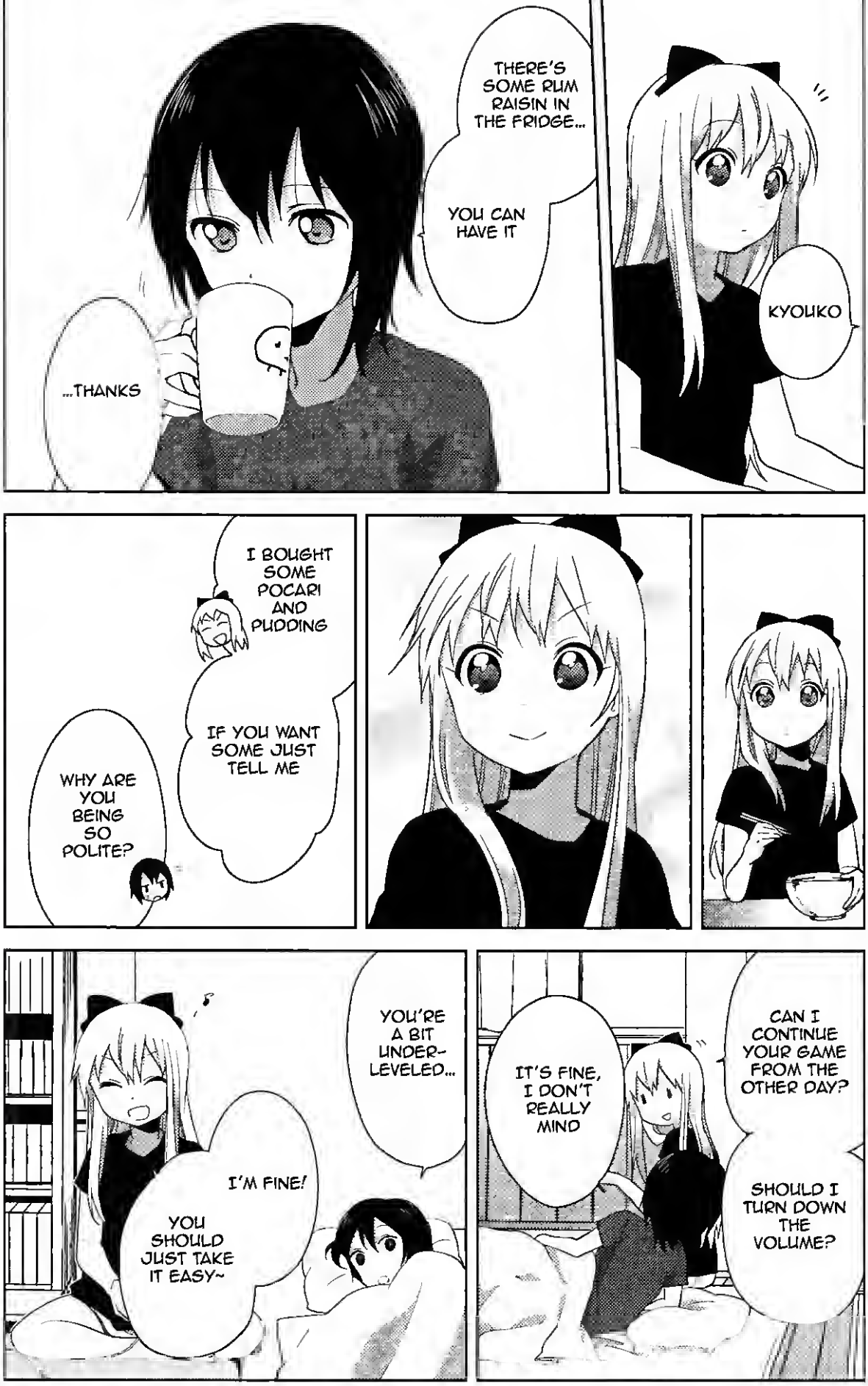

I GUESS YOU CAN SOOOOOOOOOME-TIMES
BE CONSIDERATE...

EVEN THOUGH YOU HAVE A COLD YOU'RE ALL ALONE
WANT TO EAT SOME UDON?
I BOUGHT SOME FOR US
AH, SURE...

TODAY'S NOT A GOOD DAY SINCE YOU MIGHT CATCH MY COLD
EH!? DON'T BE LIKE THAT

ALSO, PRAISE MY PAJAMAS
ARE YOU STAYING OVER?

YUI TRULY LIKES BEING LONELY
NO WAY...
BUT I GUESS YOU CAN
YAY!
WHEN DO YOU WANT YOUR UDON?
NOW?
HMM...
MAYBE A LITTLE LATER...
UGUU
...OR MAYBE NOW
IT'S GOOD
HOW MANY STARS DO I GET?
PROBABLY 2
YOU GET MINUS 1 FOR BEING NOISY
REAL!?
THAT'S HARSH~


KYOUKO
THERE'S SOME RUM RAISIN IN THE FRIDGE...
YOU CAN HAVE IT
...THANKS
I BOUGHT SOME POCARI AND PUDDING
IF YOU WANT SOME JUST TELL ME
WHY ARE YOU BEING SO POLITE?
CAN I CONTINUE YOUR GAME FROM THE OTHER DAY?
IT'S FINE, I DON'T REALLY MIND
SHOULD I TURN DOWN THE VOLUME?
YOU'RE A BIT UNDER-LEVELED...
I'M FINE!
YOU SHOULD JUST TAKE IT EASY~

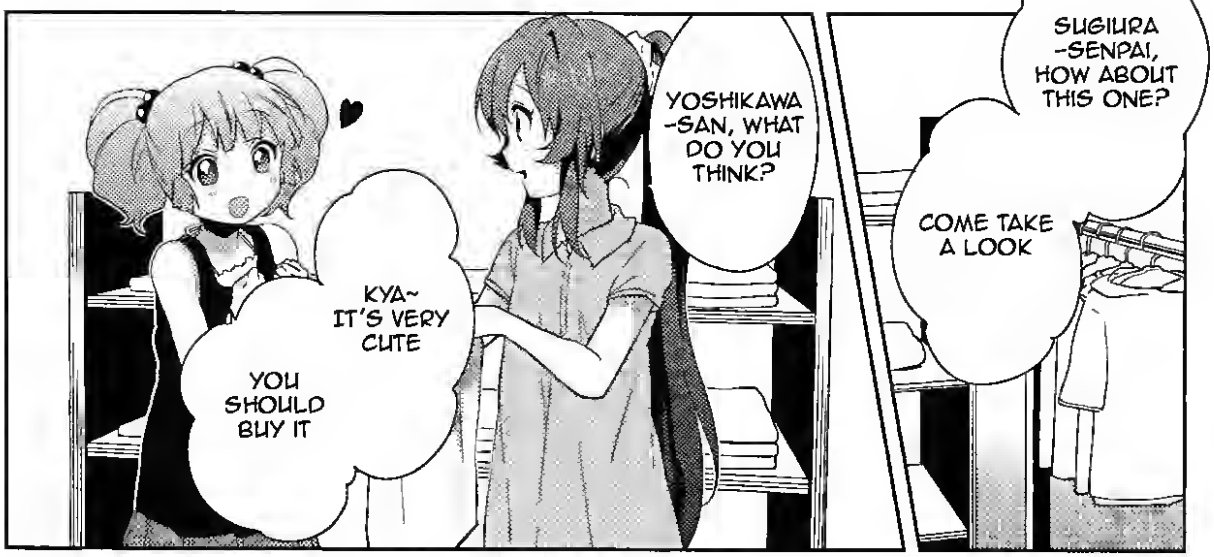
SHE'S BEEN DOING NOTHING FOR ABOUT AN HOUR, SHE COULD JUST GRIND EXPERIENCE...
AH, SHE REALLY IS UNDER-LEVELED
.....
AH, AH!
EH!? YOU'RE GOING TO THE BOSS ALREADY!?
THIS LEVEL IS PERFECT FOR A CLUTCH VICTORY~
REALLY NOW...?
I WONDER HOW LONG SHE'LL LAST
BUT THE ENEMY ISN'T HARD...
SINCE IT ONLY HAS ONE TROUBLESOME ATTACK
I SHOULD HAVE LEVELED THEM MYSELF...
IF YOU HAD LEVELED UP YOUR CHARACTER 2 MORE TIMES, YOU WOULD'VE GAINED THE FIRE RESISTANCE SKILL

デ～ン
バニュッ
ぷるっ
デ～デレデレ～
デデ～ン
OH, I DIED
GEEZ!
EEEH~~~~
BUT LEVELING UP IS ANNOYING
THAT'S WHY YOU SHOULD'VE LISTENED TO ME
IF YOU HAD TWO MORE LEVELS YOU WOULD HAVE FIRE RESISTANCE
IT CAN'T BE HELPED!
I'LL GET THOSE TWO LEVELS MYSELF
YOU SURE ARE ENERGETIC FOR A SICK PERSON...
NO, YOU PRACTICALLY NEED FIRE RESISTANCE IF YOU WANT TO FIGHT THIS BOSS

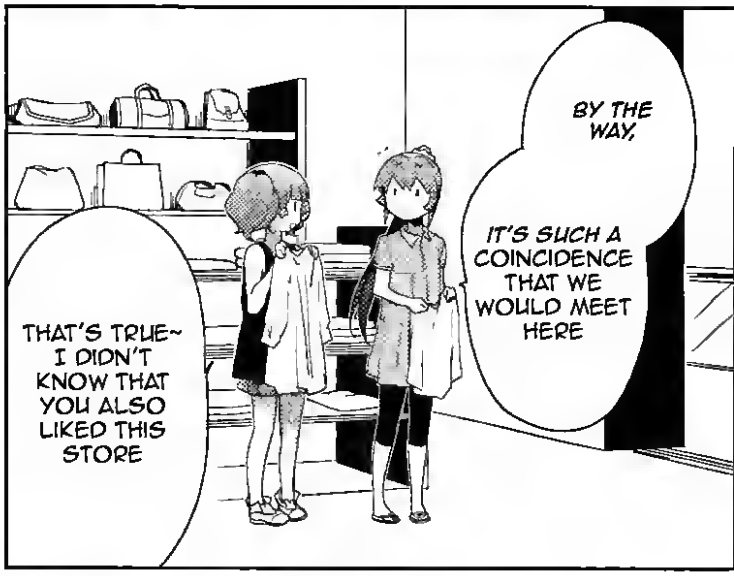
intermission.8★ A DAY OF COINCIDENCE, EVERYDAY HAPPENINGS

WOW~ ARE YOU WEEDING?
IT'S PRETTY HOT...
AH~ AKAZA -SAN
OH
GOOD AFTERNOON IKEDA -SENPAI~
I JUST CAME BACK FROM THE CONVENIENCE STORE~
AKAZA -SAN, WHERE ARE YOU OFF TO?
THIS WEATHER IS PERFECT FOR WEEDS TO START GROWING~
TODAY I HAVE SOME SPARE TIME, SO I'M DOING SOME CLEANING

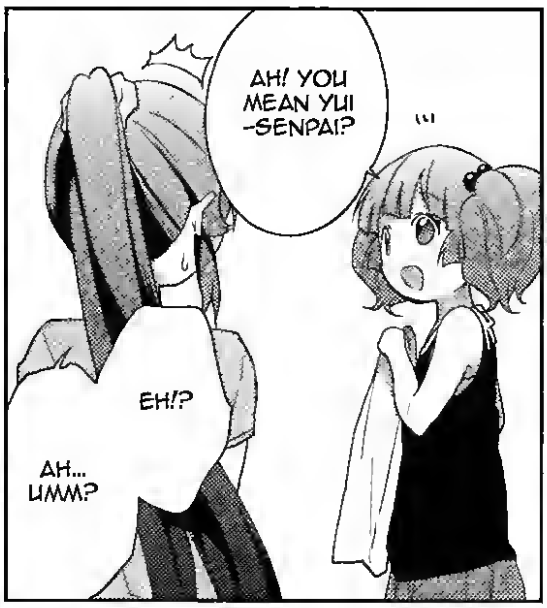
EHEHE... LET'S EAT IT TOGETHER
THANKS~ SOMETHING COLD IS JUST WHAT I NEED
OH,
I CAN HAVE SOME?
WON'T YOU EAT SOME ICE CREAM WITH ME?
IT'S NO GOOD IF YOU DON'T KEEP YOURSELF HYDRATED IN THE HEAT
OF COURSE~
THANKS FOR THE MEAL


SUGIURA -SENPAI, HOW ABOUT THIS ONE?
COME TAKE A LOOK
YOSHIKAWA -SAN, WHAT DO YOU THINK?
KYA~ IT'S VERY CUTE
YOU SHOULD BUY IT

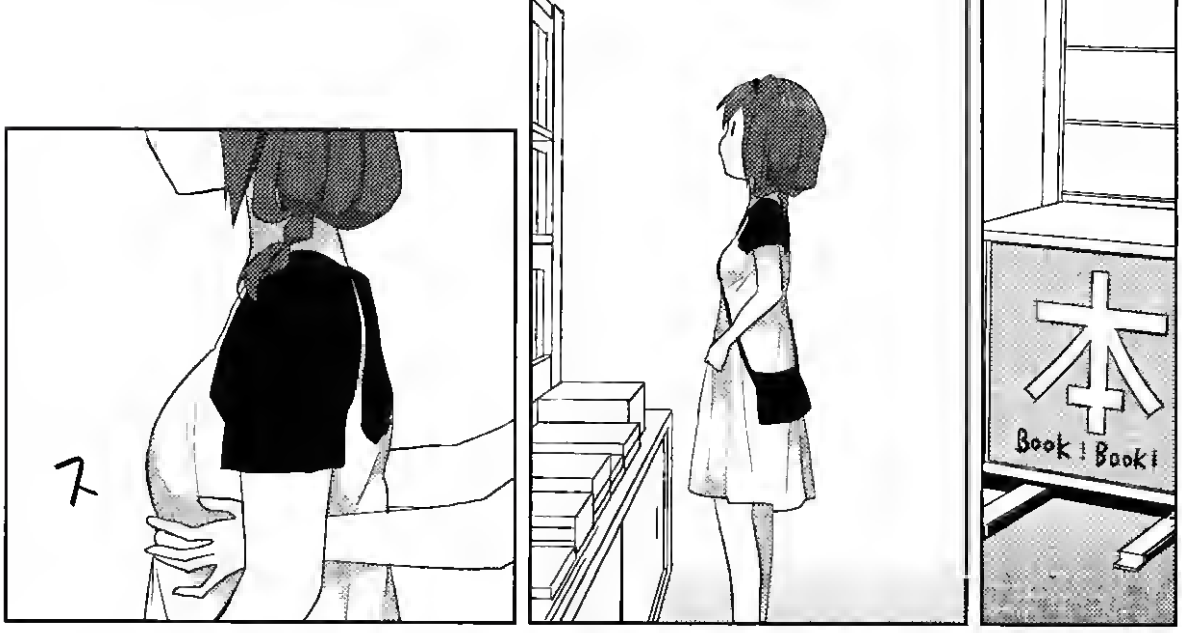
.....
TODAY... WELL,
YOU'RE NOT WITH HER? I MEAN...
WITH WHO?


BY THE WAY,
IT'S SUCH A COINCIDENCE THAT WE WOULD MEET HERE
THAT'S TRUE~ I DIDN'T KNOW THAT YOU ALSO LIKED THIS STORE

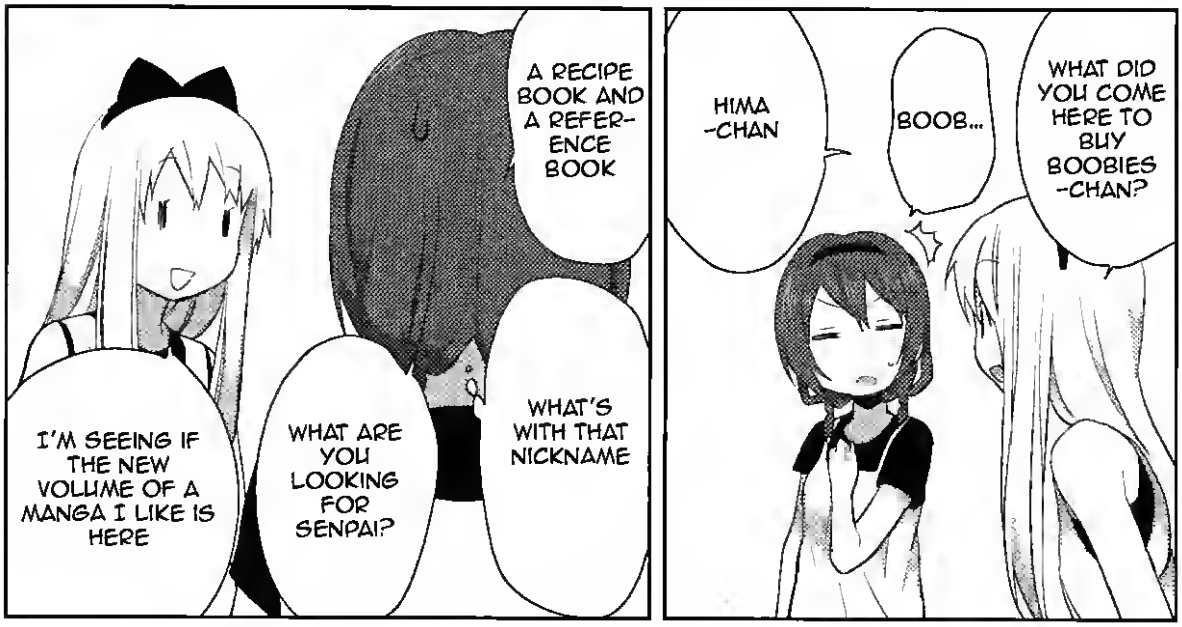
DON'T SAY ANOTHER WORD! I WANT TO BE WITH YUI-SENPAI EVERYDAY♥
BUT TODAY SHE HAS SOME ERRANDS TO DO
IS...IS THAT SO?


AH! YOU MEAN YUI -SENPAI?
EH!?
AH... UMM?

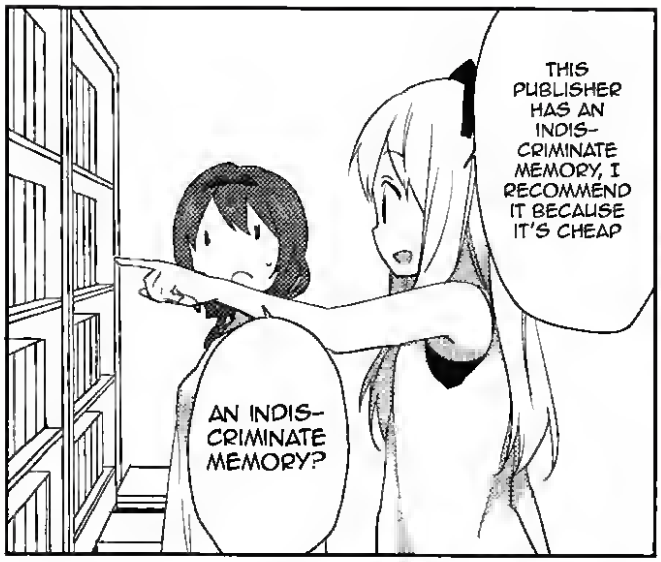
IS SOMETHING WRONG SUGIURA -SENPAI?
NO... NOTHING IN PARTICULAR
TALKING ABOUT KYOUKO -SENPAI ALL OF A SUDDEN
UMM...
DO YOU HAPPEN TO KNOW WHAT KIND OF CLOTHES TOSHINOU KYOUKO WOULD LIKE?
DO YOU KNOW?
EH? I DON'T
IS THAT SO...THAT'S TOO BAD
AH, THIS ONE'S ALSO CUTE~
LEAVING THAT ASIDE SUGIURA -SENPAI!
CAN I ASK YOU ABOUT WHAT CLOTHES YUI-SENPAI WOULD LIKE?
EH? SORRY,
I'M NOT TOO SURE
BUT ...
NO, NO
KYAA~THAT ONE'S PERFECT FOR YUI-SENPAI TOO!
AH, BUT WOULDN'T THIS SUIT HER BETTER...
THE DESIGN IS COOL AND ADULT-LIKE, JUST LIKE YUI-SENPAI
BUT IT HAS SUCH A WARM COLOR TO IT
NO, I THINK IT SUITS YUI -SENPAI MORE
THAT LOOKS LIKE IT WOULD SUIT TOSHINOU KYOUKO

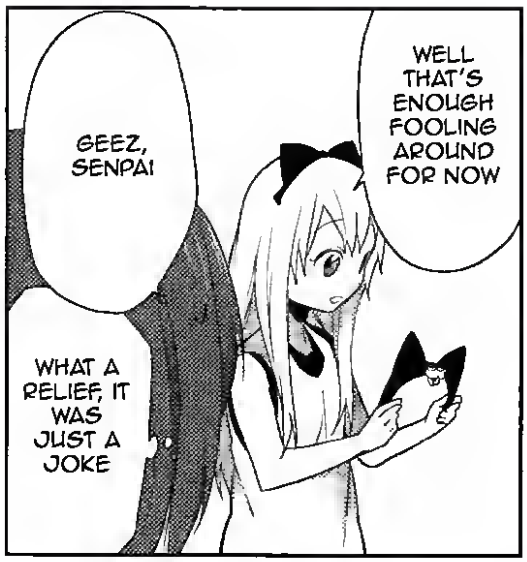

本
Book! Book!

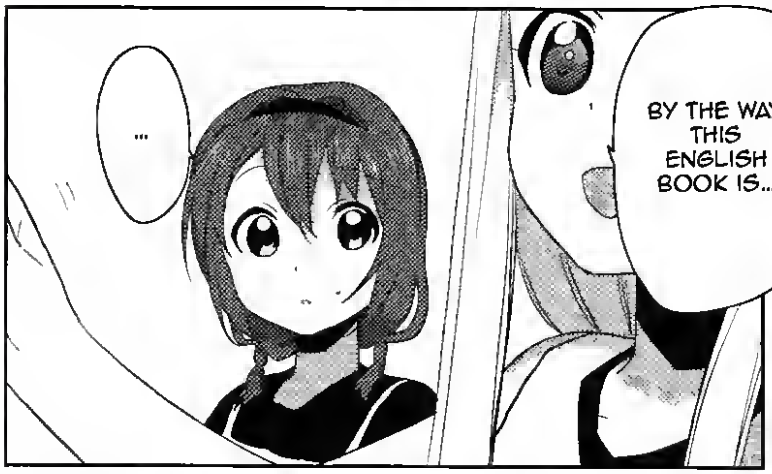
TO-TO-TO-TOSHINOU-SENPAI
YOU SURPRISED ME
YO
KYAA!
GUESS~~~~WHO
もにゅ


A RECIPE BOOK AND A REFER-ENCE BOOK
WHAT'S WITH THAT NICKNAME
I'M SEEING IF THE NEW VOLUME OF A MANGA I LIKE IS HERE
WHAT ARE YOU LOOKING FOR SENPAI?
HIMA-CHAN
BOOB...
WHAT DID YOU COME HERE TO BUY BOOBIES-CHAN?

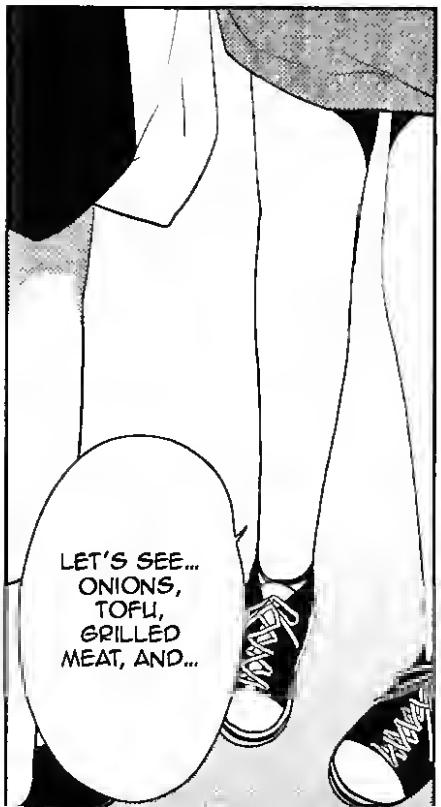
TOSHINOU -SENPAI'S RIBBON
IT'S DIFFERENT FROM WHAT I REMEMBER
...!?
SO...
IS THAT ...
I'M CURIOUS... I'M CURIOUS BUT IT'S HARD TO TELL HER...!
SH-SH-SH -SHOULD I SAY SOME-THING?
THERE COULD BE A CHANCE THAT IT WAS A FASHION MISTAKE...!
CAT EARS!!
HEHE... PROBLEM?
WHAT KIND OF EARS ARE THESE!?
WHAT ANIMAL IS THAT!?
WHAT THE HECK IS THAT!?
FURTHER-MORE, HOW WOULD I EVEN START?

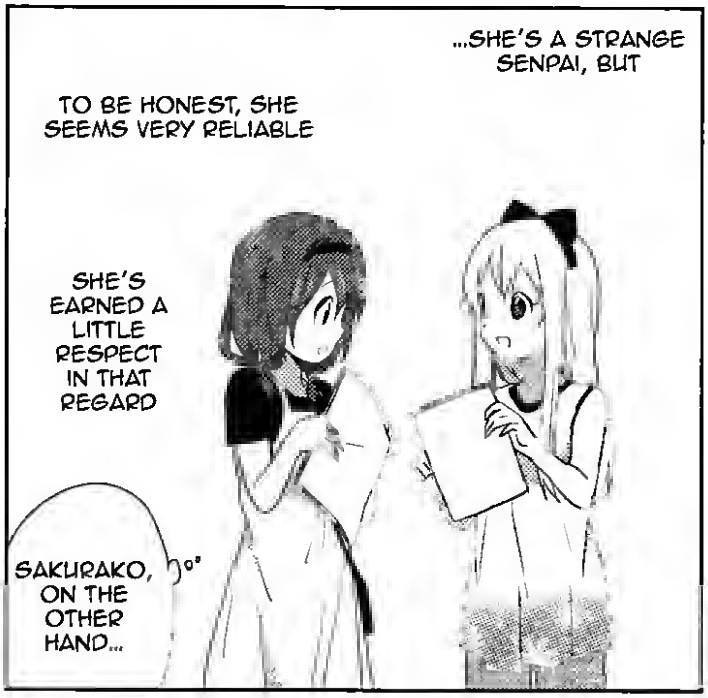

THIS PUBLISHER HAS AN INDIS-CRIMINATE MEMORY, I RECOMMEND IT BECAUSE IT'S CHEAP
AN INDIS-CRIMINATE MEMORY?


WELL THAT'S ENOUGH FOOLING AROUND FOR NOW
GEEZ, SENPAI
WHAT A RELIEF, IT WAS JUST A JOKE


...
BY THE WAY, THIS ENGLISH BOOK IS...

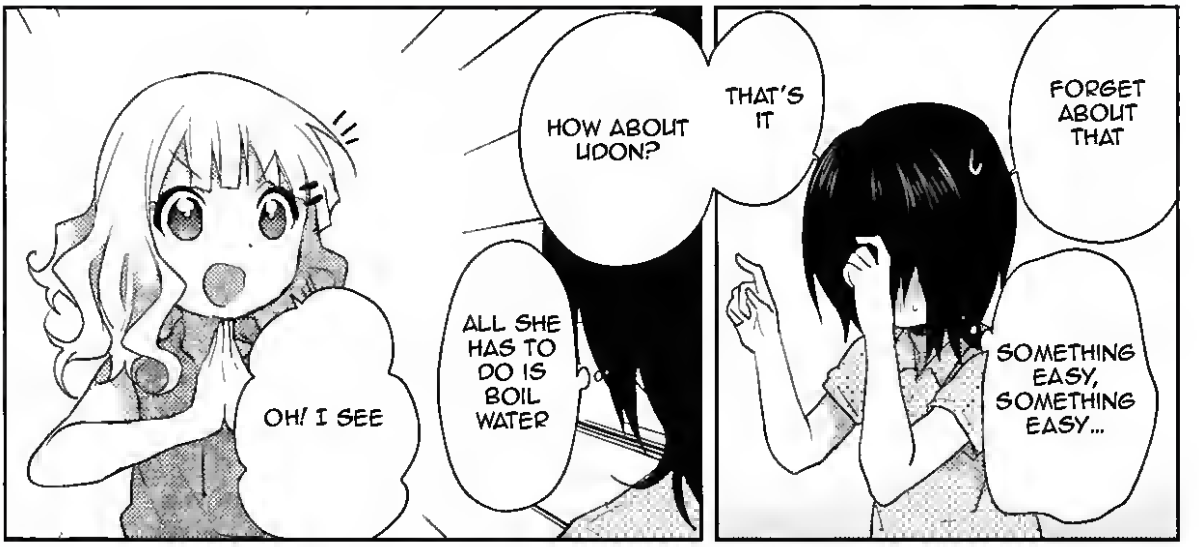
AHH... BUT IT'S REALLY EASY TO UNDERSTAND WHEN YOU PUT IT ALL TOGETHER LIKE THIS
ISN'T IT?

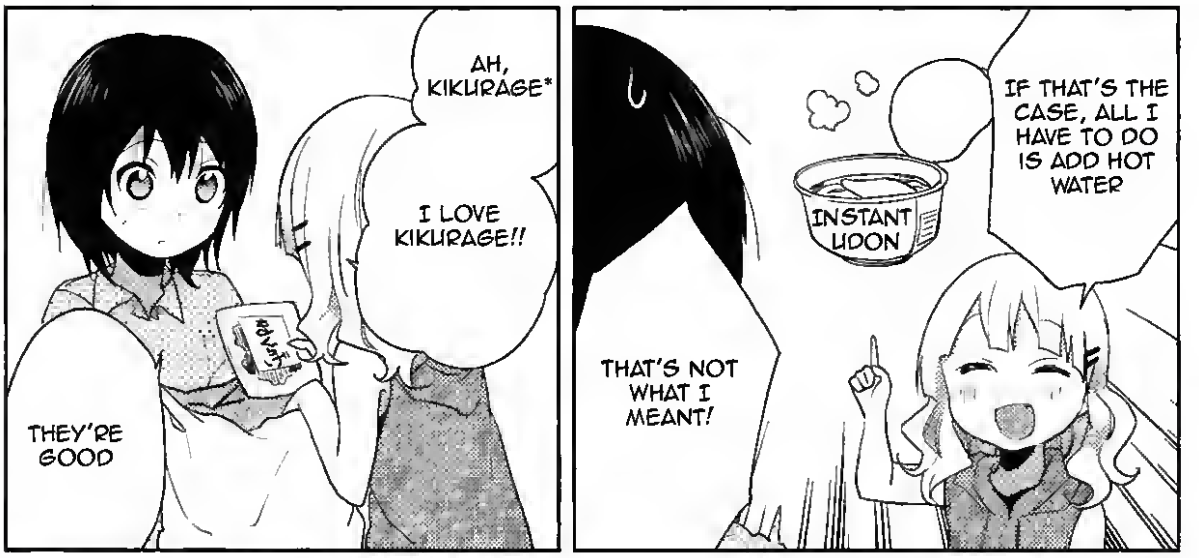

LET'S SEE... ONIONS, TOFU, GRILLED MEAT, AND...


...SHE'S A STRANGE SENPAI, BUT
TO BE HONEST, SHE SEEMS VERY RELIABLE
SHE'S EARNED A LITTLE RESPECT IN THAT REGARD
SAKURAKO, ^o^ ON THE OTHER HAND...

EH.....
IS SHE... SERIOUS? SHE'S NOT JOKING?
I'M MAKING MAPO TOFU
I THINK IT'S SOMETHING AN ORDINARY FAMILY WOULD MAKE ALL THE TIME
EH! MAPO TOFU!?
THAT'S AMAZING! THAT SOUNDS HARD
IT'S ACTUALLY PRETTY EASY TO DO
YOU'RE OVER-EXAG-GERAT-ING
I'M IN CHARGE OF TODAY'S MEALS, BUT
I CAN'T THINK OF SOMETHING SIMPLE TO MAKE
WHAT ARE YOU UP TO?
I'M TAKING CARE OF SOME ERRANDS
.....
THAT SHOULD BE EASY ENOUGH TO BUY
EH!? YOU'RE NOT MAKING IT YOUR-SELF!?
HMM...
HOW ABOUT HAM BURGER STEAK?
HAMBURGER STEAK, HUH?

TRANSLATOR NOTES: KIKURAGE, MORE OFTEN KNOWN AS CLOUD EAR FUNGUS, IS A COMMON MUSHROOM USED IN ASIAN COOKING




AH, KIKURAGE*
I LOVE KIKURAGE!!
THEY'RE GOOD
IF THAT'S THE CASE, ALL I HAVE TO DO IS ADD HOT WATER
INSTANT UDON
THAT'S NOT WHAT I MEANT!

THIS KID...
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?
AREN'T THEY CUTE?
IS THE REAL DEAL...!
BUT IT'S PRETTY STRANGE,
I'VE NEVER SEEN PITCH -BLACK JELLYFISH BEFORE*

TRANSLATOR NOTES: KIKURAGE IS DERIVED FROM KURAGE, WHICH MEANS JELLYFISH

YOU HAVE TO ACT QUICKLY AKAZA -SAN
GENTLY
GENTLY PUT IT BACK
もすっ
AH!
SOFT ICE CREAM
WAH... THIS IS HOPELESS
IT WORKED~!
DON'T STOP NOW!
YOU SHOULD MAKE SURE IT DOESN'T FALL
YE-YEAH

YURUYURI [7] END

intermission.1★天使の悪戯
intermission.2★冷風求めて三千里
intermission.3★怖いものは怖いんだモン!! …ですよねー。
intermission.4★うたうよ!? ミラクるん♪
intermission.5★ダイエット!!
intermission.6★私、乗り遅れてる!?
intermission.?★夏風邪ひいちゃったし
intermission.8★偶然の一日、ハプニングな毎日。
あとがき

ぜんぶ描き下ろし!!

あとがき

7巻です！
思えば1巻が出たのも
今年のことなんですよね…
毎日ひたすら描いて描いて、
いつも以上にあっという間です。楽しいよー！

さて今回はオール書き下ろし単行本！ということで、
あとがきページをなんと15ページも
いただいてしまいました!!
おまけまんがを描いてみましたので、
まったり楽しんでもらえたら嬉しいです。

ではまた8巻でお会いしましょう！

ありがとうございました！

なもり

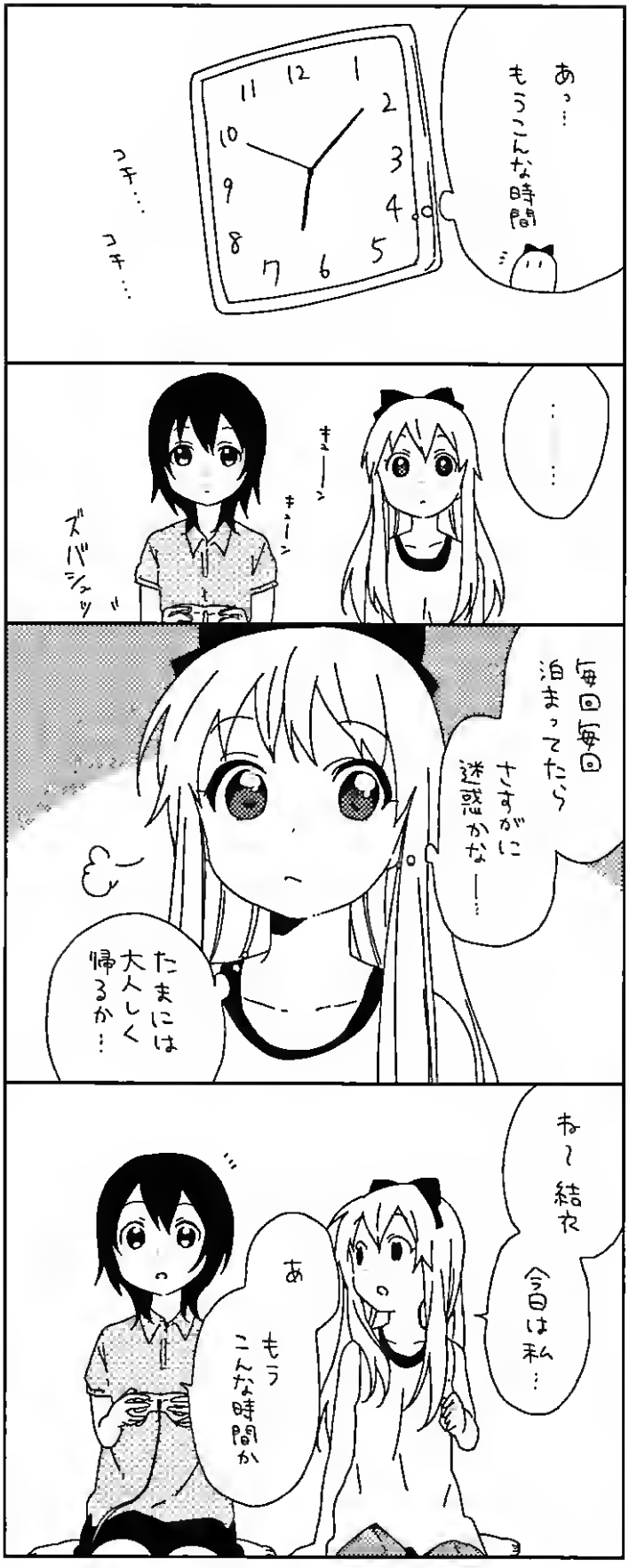
Special Thanks

イケダケイスケさん
司貴さん
りっちぃさん
こもぢゆうこさん

and you!

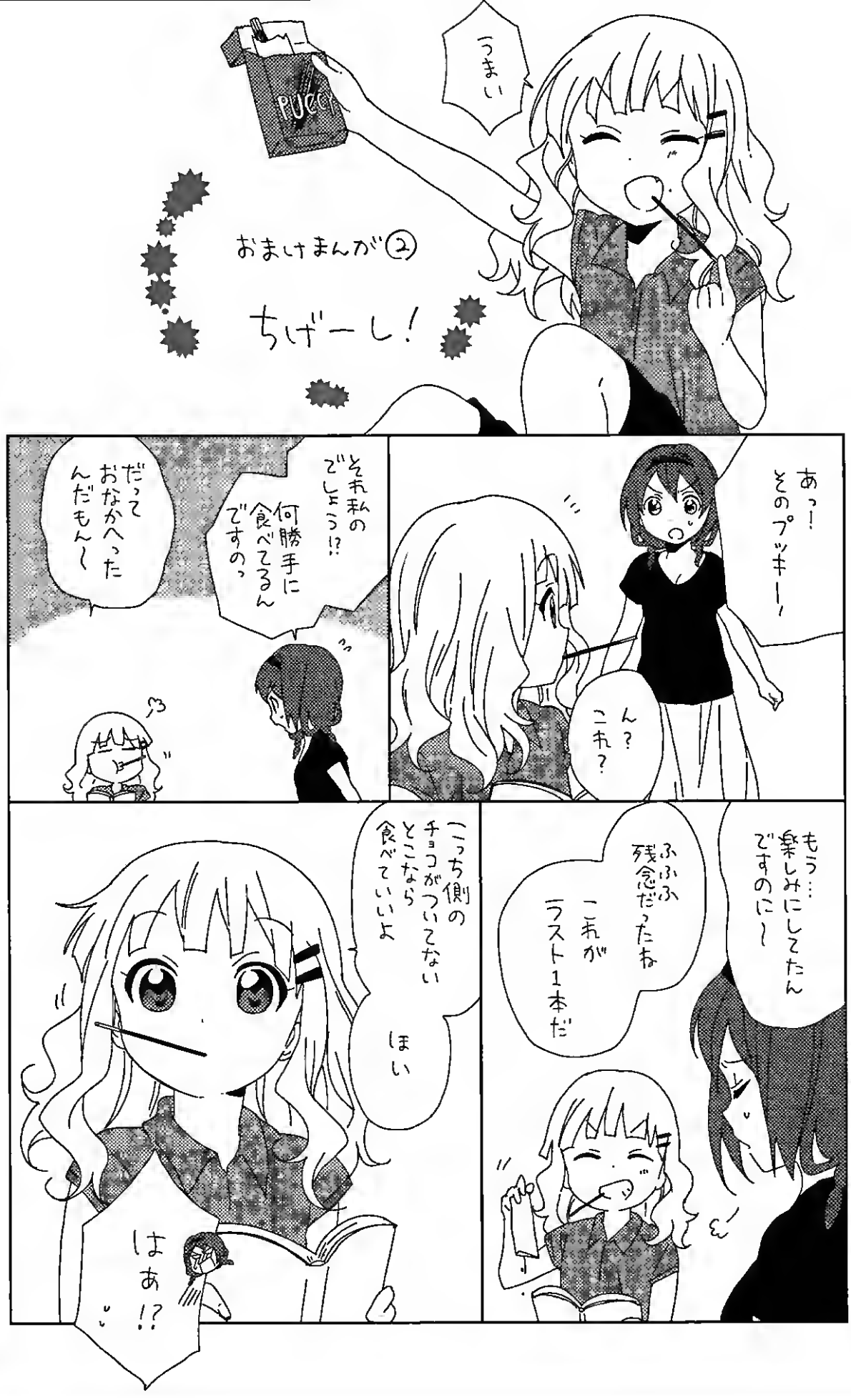
おまけまんが①

ある日の夕方



今日の晩ご飯麻婆豆腐でいいよな？
次は麻婆豆腐！って先週言ってたから材料買っといたんだけど
……
……い
いいに決まってんじゃーん!!
結衣最高!!
な…なんだ？
一元気だなおまえ

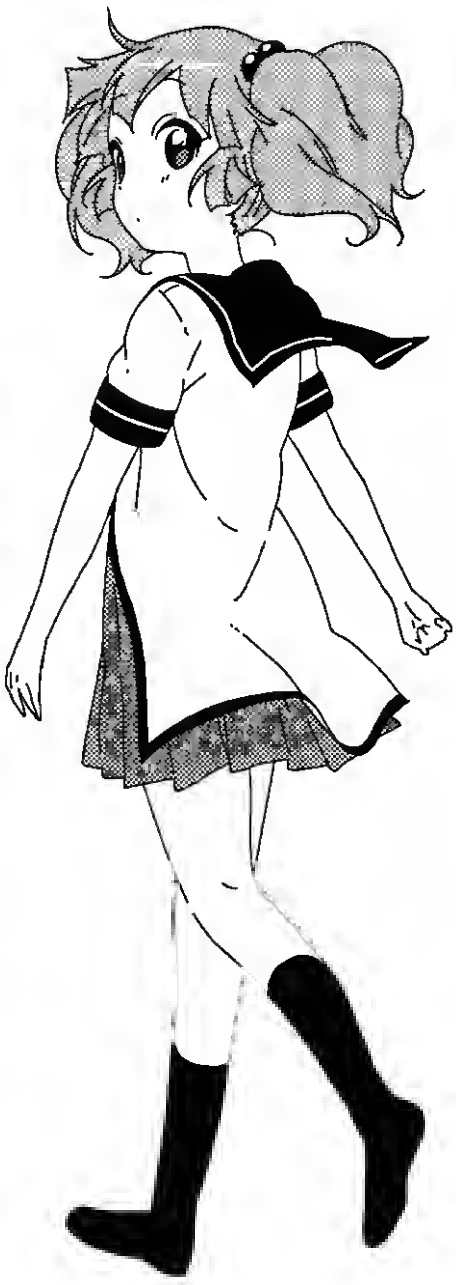
食ったら朝まで遊ぼうぜー
じゃま


PUCCHI
うまい
おまけまんが②
ちげーし！
あっ！
そのプッキー！
ん？
これ？
もう…
楽しみにしてたん
ですのに～
ふふふ
残念だったね
これが
ラスト1本だ
こっち側の
チョコがついてない
とこなら
食べていいよ
ほい
はあ!?
それ私の
でしょう!?
何勝手に
食べてるん
ですの
だって
おなかへった
んだもん

な ななな
何言ってるん
ですの!?
あなたバカ
なんじゃなくって!?
む。
バカとは
何だよ!
せっかく
ひとくちやるっ
つってんのに
いえ
そうでは
なくて
その
この
食べかじゃ
まるで…
……
ちげーーし!!
変なこと
考えてんじゃねー
バーーカ!!
ちょっ
プッキー投げないで
くださる!?

おまけまんが ③

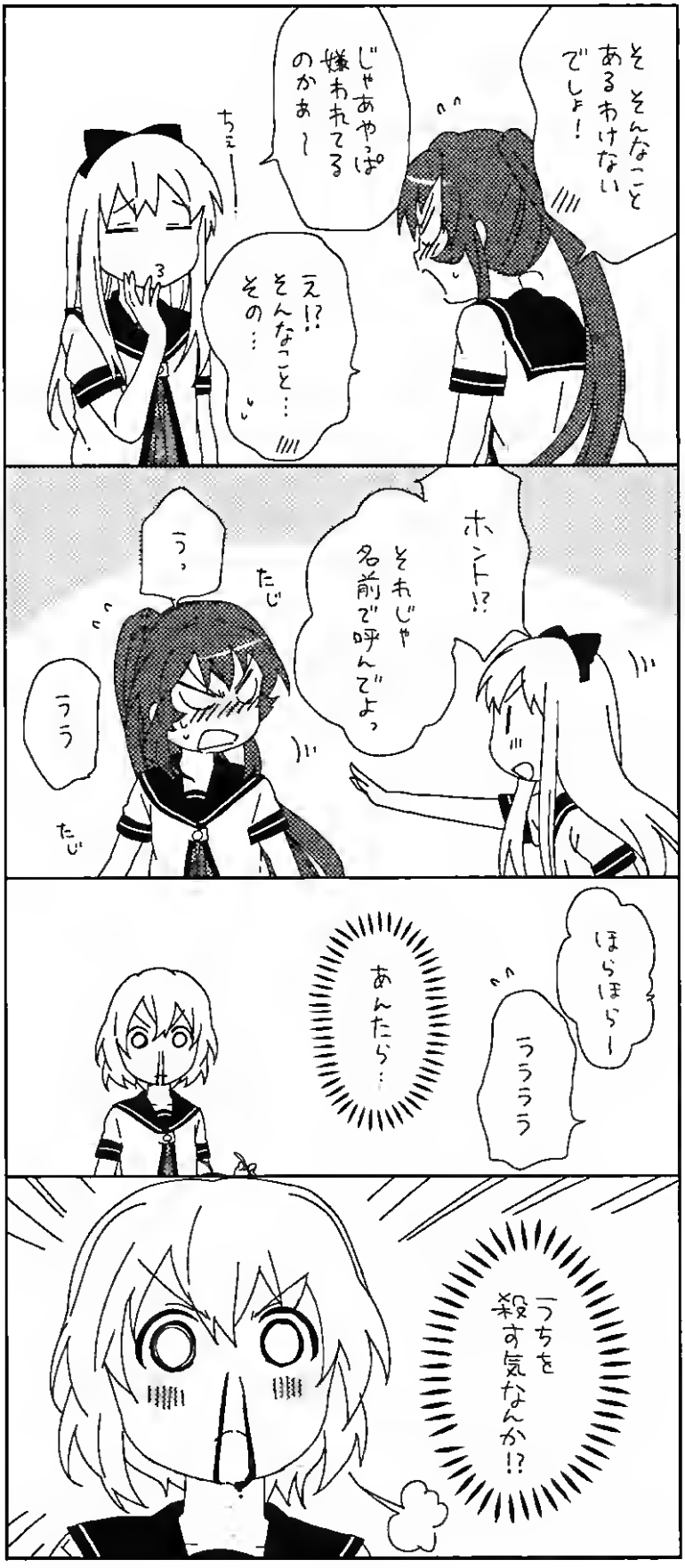
すなおな友達



なかよし
だよぉ～
…彼女なの
えぇ～

おまけまんが④
呼び方！
綾乃ってさ
ひょっとして
私の事きらい？
『京子』で
いいのに～
そ　それは…
あ！
もしかして
本当は名前で
呼びたいけど
照れてる？
とか？
…え？
な　なによ
急に…
いやー
だってさ
いつも私のこと
『歳納京子』って
フルネームで
呼ぶんだもん

ほっ


そ そんなこと
あるわけない
でしょ!
じゃあやっぱ
嫌われてる
のかぁ〜
ちぇー
え!?
そんなこと…
その…
ホント!?
それじゃ
名前で呼んでよっ
うっ
たじ
ううう
たじ
ほらほらー
うううう
あんたら…
一うちを
殺す気なんか!?

おまけまんが⑤

ないしょ

……ん
ぱち
あれ？
先輩
今なにか
しましたっ？
むく
いやなにも
なーんだ…
とうですか？
えへへ…
すみません
寝ちゃってて
…私が寝てる間
結衣先輩が
あたまなでて
くれてたなら
最っ高に
幸せだったのに
なぁ
残念

センパイ♥

おまけまんが⑥
ありがとう
千歳
これどっちが可愛いかしら？
キーホルダー
ん？
それ買うのん？
ええ…その
プレゼントにと
思って
プレゼント？
はは―ん…
さては
歳納さんへの
プレゼントやな
いじらしいお～
歳納さん
ほんま幸せもん
やでぇ
うちは
こっちが可愛いと
思うで～
本当？
私もこっちが
いいと思ってたの
あれ？
ふたつ買うん？
同じやつ…
ええ
じゃあ
買ってくるわ

千歳
おまたせ
はいこれ！
えっ？
なんでうちに…
普段のお礼？
かしら
いつも
千歳には助けて
もらっているし…
千歳は
私の一番の
お友達よ
おそろいで買ったやつ
…へへ
ありがとう
大切にするわ！
…歳納さんに
負けんくらい
うちも
幸せもんや
なぁ
だー

おまけまんが⑦

せのびなんて

なんというか
その
う〜〜〜ん…
私としては
今の自然な
ちなつちゃんが
良いっていうか
だって
今のままで十分
可愛いじゃん!!
どきっ…
ん?
…どきっ?

そこまで言うなら
このままでいて
あげます

Yuri-Hime COMICS

ゆるゆり⑦

2011年8月5日 初版発行

著者	なもり
発行人	杉野庸介
発行所	株式会社一迅社 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F 電話　03-5312-7427(編集部) 　　03-5312-6150(営業部) http://www.ichijinsha.co.jp/
印刷・製本	大日本印刷株式会社
装丁	こもぢゆうこ
編集	中村成太郎

本書のコピー、スキャン、デジタル化などの無断複製・転載は、著作権法上の例外を除いて
禁じられています。本書を代行業者などの第三者に依頼してスキャンやデジタル化をすることは、
個人や家庭内の利用に限るものであっても著作権法上認められておりません。
落丁・乱丁本は当社にてお取り替えいたします。定価はカバーに表示してあります。
商品に関するお問い合せは営業部へお願いいたします。

IDコミックス　ISBN978-4-7580-7146-8
©なもり／一迅社 2011　Printed in Japan

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとはいっさい関係ありません。